

Diamars Juni 3 2014 - Edicion-8 Vol.194094
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER
Special di awe:
Lasagne di Carni, Salada& Garlic Bread
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Boto Arubiano Renegade a yega Aruba sano y salvo

Proyecto Molina di Biento na Noord:

HOLMO HENRIQUEZ LO EVALUA PA CUMINZA UN CASO CONTRA GOBIERNO

Minister Dowers a nenga su carta di protesta

Autopsia a determina cu Alisha a overdose cu 'crystal meth' Un tipo di droga peligroso "Meth" ta circulando na Aruba!



Pickup a bolter na Ayo

Diadomingo mainta un oficial di e brigada motoriza a bin encontra cu un accidente na Ayo. Mesora a baha wak kico a sosode. A bin resulta cu un pickup a slip na e bocht y a bay bolter. E ambulans di Cruz Corra cu tabata den cercania a atende e chofer cu tabata keha di dolor.



Desorden: Mas auto horta y Desmantela

Diasabra anochi a drenta informe di cu tin un auto laga atras na un adres na Saliña, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e Nissan Sentra grijs A45095 desmantela cual lo a ser raporta como horta. Polis a confisca e auto pa mas investigacion



CRISIS NA ARUBA YAMA AVP: GOBIERNO TA TUMA MEDIDA RIBA PUEBLO PA NAN SIGUI PRESTA PLACA !

Awe diamars 3 di Juni 2014, den Stadion Guillermo Prospero Trinidad pa 8'or pm Aruba lo enfrenta e equipo di French Guyana Un invitacion pa bin apoya nos muchanan di Aruba!

EXTENDED OPEN HOURS!
Tur Diasabra 9-11am Koffie Morgen Gratis!
Monday to Thursday: 8am-10pm / Friday & Sat. 8am-11pm / Sunday: 9am-6pm

Tur diamars 8am-12pm
Tremendo Descuento
10% OFF
Riba
*PORK CHOP
*LOIN RIBS
*CHICKEN WINGS
*WHOLE CHICKEN
*CHICKEN BREAST
*CHICKEN WH.LEGS
(No discount on case-volume)



Simply Low Prices Everyday!
True Value
START RIGHT. START HERE.

5% EXTRA DISCOUNT!
Busca esun di bo!
For VIP Disc. Card Members ONLY!





10% + 5% = 15%

DELEGACION DI MEP A SALI PA HULANDA



E siman aki tin reunionnan interparlamentario na Hulanda, entre tur e parlamentonan di Reino. Partido MEP a manda un delegacion consistiendo di sra. Xiomara Ruiz-Maduro, lider di e delegacion, sr. Ady Thijsen y sr. Chris Romero. Durante e reunionnan lo trata varios tema di interes comun entre e paisnan den Reino, entre otro cooperacion economico, racismo y intolerancia, y e tema asina popular, integridad den gobernacion.

INTEGRIDAD: Mision di e fraccion di MEP ta entre otro pa trata e tema di INTEGRIDAD. Fraccion di MEP a traha un nota, con MEP ta propone pa gobierno di Aruba cuminsa cana un trayectoria pa mehora integridad, mirando e tantisimo escandalonan cu gobernantenan di Aruba ta hayando nan aden, por ehempel Mike Eman y Kiko Gomez, Otmar Oduber y Strawberry Gate, e caso di labamento di placa di AVP den Parlamento y ultimo e caso di e baron di droga Calle Serna cu a entrega su mes na Aruba, despues cu e consehero di Mike Eman a haya 12 miyon dollar pa negocia su entrega. Tur esaki ta muestra cu tin problema serio cu integridad na Aruba y pesey MEP a tuma e iniciativa y ta propone entre otro pa bin cu e ley di financiamento di partidonan politico, pa bin mihor screening di politiconan, pa traha riba reglanan di conducta di parlamentario- y ministernan, pa bin cu un Defensor di Pueblo (Ombudsman) y pa bin cu un areglo di "klokkenluider", pa proteccion di esnan cu kier denuncia actonan ilicito.

Lamentablemente sr. Baba Herde no tabata kier pa e nota wordo inclui den e documentonan oficial di e reunionnan, pero MEP a manda e nota di adelanta caba pa e participantenan y lo entrega e nota na Hulanda. AVP, ni Baba Herde lo stroba MEP den e mision aki.

FINANZAS PUBLICO: Aparte di e reunionnan interparlamentario, e delegacion di MEP tin un mision tambe pa informa politiconan Hulandes di e situacion financiero desastroso di Aruba cu Mike Eman y su gobierno a causa y pa laga e palabra di aviso cu MEP ta tene Hulanda co-responsabel si Hulanda sigui coopera pa Mike Eman sigui endeuda nos pais. E miembronan di e delegacion tin varios reunion planea den curso di e siman aki, treciendo asina e preocupacionnan di e pueblo Arubano te na e nivelnan mas halto na Hulanda.

Mayornan cu yiu na La Salle College ATENCION!

La Salle College kier informa tur mayor cu e temporada di re-inscripcion a start. Tur alumno di klas 1, 2 y 3 a haya dia 19 di Mei un envelop cu tur informacion pa re-inscribi pa aña escolar 2014-2015. Alumnonan por trece e envelop completo cu pago y formulario di re-inscripcion desde awe mes y entrega esaki cerca nan mentor. Di nan mentor nan lo haya un recibo di nan pago. Delaster dia pa paga y cumpli cu tur exigencia pa re-inscribi na La Salle College ta diahuebs 26 di Juni 2014. Tuma bon nota di e fecha aki. Si mayor kier mas informacion of waak e contenido di e pakete di re-inscripcion por bay riba e facebook di La Salle College of tuma contacto cu e mentor di e yiu. Nos ta spera di a duna suficiente informacion y ta urgi tur mayor pa cumpli cu e exigencianan di re-inscripcion lo mas pronto posibel.

ORCUYO SAND & HEAVY EQUIPMENT

PA TUR SORTO DI SANTO, PIEDRA Y GRANIET.

ENTREGA TA GRATIS Y CU BON SERVICIO.



SERVICIO DI HACI CURA Y TERENO LIMPI CU BOBCAT.

Tel: 741-4964

PIDIE AWE, HAYE AYERA !

Aruba Softball Bond hunto cu Royal Power y HEINEKEN ta presenta

Champs of the Champs 2014 "The 8th Edition" 30 Juni - 6 Juli 2014

10 equipo internacional CONFIRMA!!!!!! Delegacionnan di mas di 500 persona

Competencia halto nivel den combinacion cu un ambiente unico!! Keda Pendiente.

Parlamentario di MEP, sr. Glenbert Croes

CRISIS NA ARUBA YAMA AVP: GOBIERNO TA TUMA MEDIDA RIBA PUEBLO PA NAN SIGUI PRESTA PLACA !

EDAD DI PENSIOEN DI AMBTENAAR MESTER KEDA 60 AÑA!



Pa Partido MEP edad di pensioen di ambtenaar mester keda 60 aña. Nos no por comprende con por tin sindicato ta coopera pa Gobierno sigui tuma medida cruel y doloroso contra nos Pueblo mientras cu e unico motibo dicon nan ta tumando medida ta pa GABINETE MIKE EMAN II POR SIGUI PRESTA PLACA. Envez cu Gobierno di AVP siña nan les, nan ta sigui haci exactamente loke a hinca Aruba den e situacion cu nos ta den, esta di SIGUI PRESTA PLACA. Alavez e medidanan cu nan ta tumando contra Pueblo ta pa asina nan no surpasa e plafond di gasto di 1.350.000.000 florin, pero cu toch lo haci cu e finanzas di Gobierno ta sigui gravemente y criticamente den corá. E gastamento di placa sin gevoel tin un nomber: GABINETE MIKE EMAN. E crisis na Aruba tin un nomber: AVP. E falta di frankeza y sinceridad di AVP cu nos Pueblo ta inaceptabel. AVP no a bisa nos Pueblo prome cu eleccion cu lo hisa edad di pensioen di viehez di 60 pa 65 aña. Prome cu eleccion AVP no a bisa nos Pueblo cu lo hisa edad di pensioen di ambtenaar di 60 pa 65 aña. Prome cu eleccion AVP no a bisa nos Pueblo cu lo tuma tanto medida asina cu ta hincando tur famia sin distinccion den situacion di necesidad doloroso. No ta culpa di nos Pueblo cu AVP a malgasta e placa di nos Pueblo hincando nos Pais den tanto debe, hibando nos Patria Aruba na bancarota. No ta culpa di e ambtenaarnan cu e situacion financiero di Gobierno ta critico y grave. No ta culpa di nos yiunan cu AVP ta haci tanto debe, mandando Aruba den bancarota. PERO SI TA CULPA DI AVP Y GABINETE MIKE EMAN: TA NAN A GASTA Y MALGASTA E DESTINO DI NOS YIUNAN. E HECHO AKI PA MEP TA INACEPTABEL. Na henter nos Digno Pueblo di Aruba: si nos no tumba e Gobierno di AVP, GABINETE MIKE EMAN ta tumba nos Pueblo DESTROZANDO BIDA DI HENTER NOS PATRIA. E UNICO SOLUCION CU TA KEDA NOS DIGNO PUEBLO: MANDA E GOBIERNO AKI CAS. BAHA E GOBIERNO AKI PASOBRA E TA UN GOBIERNO ILEGITIMO CU TA VIOLA E ESTADO DI DERECHO DEMOCRATICO DI NOS PAIS ENGAÑANDO HENTER UN PUEBLO PA A BASE DI MENTIRA AVP BIN ATROBE NA PODER. ARUBA KIER ELECCION NOBO PA CU E BERDAD BERDADERO NOS PUEBLO, ELEGI UN GOBIERNO NOBO PA BAY DIRIGI E DESTINO DI NOS PAIS, PUEBLO Y YIUNAN CU SINCERIDAD, SERIEDAD Y CU HUSTICIA SOCIAL PA HENTER NOS PUEBLO. E GOBIERNO AKI NO POR CONTINUA!

Proyecto Molina di Biento na Noord:

Holmo Henriquez lo evalua pa cuminza un caso contra Gobierno

Minister Dowers a nenga su carta di protesta

Den un conferencia di prensa yama ayera tardi, Holmo Henriquez di Salba Urirama a informa cu el'a haci un carta di bezwaar/ protesta contra di e proyecto di molina di biento na Noord. Pa su sorpresa e minister concerni, esta Arthur Dowers a mande un contesta cu e no por tuma su carta, pasobra e fecha pa haci protesta a pasa caba. Segun Holmo Henriquez cu ta imposibel cu e fecha a pasa, pasobra e tin basta prueba di basta cartanan cu tin relaciona cu e proyecto cu ta DESPUES di su carta. Tur esaki ta haci cu e tin basta prueba y no ta exclui cu e lo bay cuminza un caso sumario contra Dowers ariba e carta aki. Por mira cu e Partido AVP ta basta comprometi na e proyecto di molina di biento cu lo significa un ganashi di 200 miyon florin pa e doño Henk Hutting. Casi sigur cu ya caba Partido AVP a ricibi bon sponsor den campaña pa cual ta pone nan cu nan mester firma tur cos pa e compania por cuminza draai. Manera ta conoci cu tin estudionan cu a proba cu e sonido di molina di biento, cual ta un sonido hopi abao cu bo no ta tende, ta afecta e calidad di soño. Esaki ta ocasiona varios maleza y ta haci cu muchanan lo no por concentra bon na school y of bira malo. Apesar cu e bisiñanan ta contra di e proyecto, sin consulta e bario, Partido AVP ta trapa e bario di Noord. Segun Partido AVP, cu Noord a vota berde berde y esey ta haci cu Noord mes a aproba e proyecto. Awor ta pa waak kico Holmo Henriquez lo bay haci cu e carta cu el'a haya di Dowers, unda obviamente por mira cu AVP ta haci tur su poder den Gobierno pa trapa pueblo.

INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:
diahuebs, 5 di juni 2014 for di 8:00 a.m. te cu 4:00 p.m.
den vecindario di:

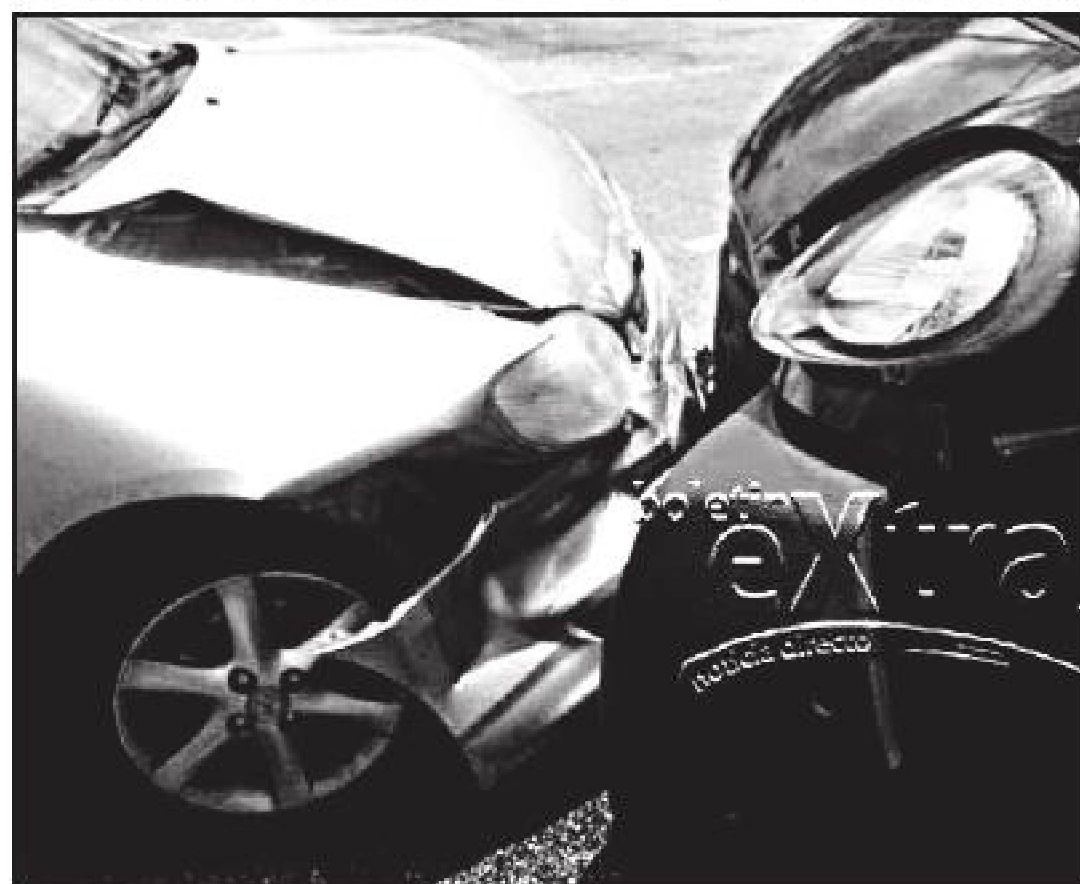
- Calabas (un parti)
- Kudawecha (un parti)
- Noord (un parti)
- Alto Vista (un parti)
- Sabana Liber (un parti)
- Seroe Janchi (un parti)
- Sabana Villas

Pa mas informacion yama 523-7100 of
e-mail nos via CustomerService@elmar.aw.



Van di K9 di KIA envolvi den un accidente





Dialuna merdia pa mas o menos 12:40 un Van di KIA di K9 Unit a haye envolvi den un accidente na Macuarima. Esaki a sosode na momento cu probablemente e chauffeur di e Van a bay "take a chance" y subi caminda. Pa su mala suerte tabata tin Toyota Corolla y asina a dal frontal contra dje. Polis y Ambulance a presenta. Un dama den e Toyota a keda herida. Despues di "basta" rato cu Ambulance a presenta, e dama a wordo transporta pa hospital.



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante 4 juni 2014 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65, di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa e parcela Gutenbergstraat 2. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

Autopsia a determina cu Alisha a overdose cu 'crystal meth'

Un tipo di droga peligroso "Meth" ta circulando na Aruba!

E caso di e hoben cu a fayece diasabra a hala basta atencion di nos comunidad. Ademas e ta manda un señal fuerte pa henter pueblo cu tin droganan pisa den circulacion. Ayera mainta tata di Alisha, sr. Norman Thijsen a elabora ariba e tema aki den su programa di "Nos Mainta" na Tele Aruba. Den ora di merdia e vocero di polis tabata na radio Top FM unda el'a cuminza pa bisa cu oficialmente pa polis no a keda determina ainda kico ta e motibo exacto di e morto. Sinembargo familiarnan si a reconfirma cu dokter a emiti e resultado cual ta mustra cu ta un sobre dosis di un droga cu a wordo yama 'Meth of Crystal Meth'. Segun nos redaccion a wordo informa cu e tata ya desde algun tempo caba lo ta notando cierto cambio den su yiu y dos aña pasa te hasta a laga haci test pa asina waak si resultado di sanger lo por confirma cu e ta usa droga. E resultado di sanger a sali negativo, esta e yiu no ta usa droga. Sinembargo nos por comprende cu a bini un cambio den e ultimo dos añanan unda cu e yiu lo a admiti di ta usa cierto tipo light di droga o marihuana. Via di e facebook di e omo, Romeo Thijsen, nos a bin haya mas informacion cual ta mustra cu te cu 1'or di madruga, e hobencita tabata na cas. Despues di 1'or di madruga e lo a bandona su cas y a bay caya. Algun ora despues segun testigo un mucha homber a topa cune ta cana ariba caya y a hib'e na un cas na Mabon unda a yama e tata pa bin buske, pasobra aparentemente e lo ta mustra malo. Esaki ta e post di Romeo Thijsen cu nos a capta via su Facebook: Awor te na unda mi sa investigacion di polis ta andando y mi no kier interferi den esaki, toch sigur ta cu ta trata di e droga Meth, pero tin hopi pregunta habri: 1. Alisha tabata drumi na cas na Savaneta sigur te 1:00am. Kico a pasa y dicon e a termina na Mabon den oranan di mainta? 2. Con berdad e storia ta di e famia cu a bisa di



a haya Alisha riba caya y a hibe nan cas y yama Tata di Alisha? 3. Ki berdad e storia ta e mucha homber cu a haya Alisha just e conoce Alisha pa cara? 4. E droga ta parce di a pasa via boca, esaki tabata vrijwillig of forza cu intencion di rape? Meth ta tambe un rapedrug of ta trata di un asesinato ya cu Alisha tabata tin amenaza den ultimo luna di cual polis ta na altura, segun mi. Hopi biaha nos ta wak cosnan aki na television cu ta pasa na paisnan grandi y por mira con casonan ta wordp resolvi, awor tragic a hit home, no ta keda nada otro di tin fe cu nos tin un Cuerpo Policial capacita, mi tin intendi cu polis ta trahando duro ariba e caso. Redaccion di Solo di Pueblo ta extende palabranan di forza na henter famia Thijsen, pasobra nos sa cu e perdida aki ta uno di sorpresa y duro. Ta Dios so lo por consola nan cu e perdida. E team di polis lo ta haciendo nan investgiacion pa asina por determina ta kico a pasa y con el'a pasa.

Gabinete Eman

NO ta integro





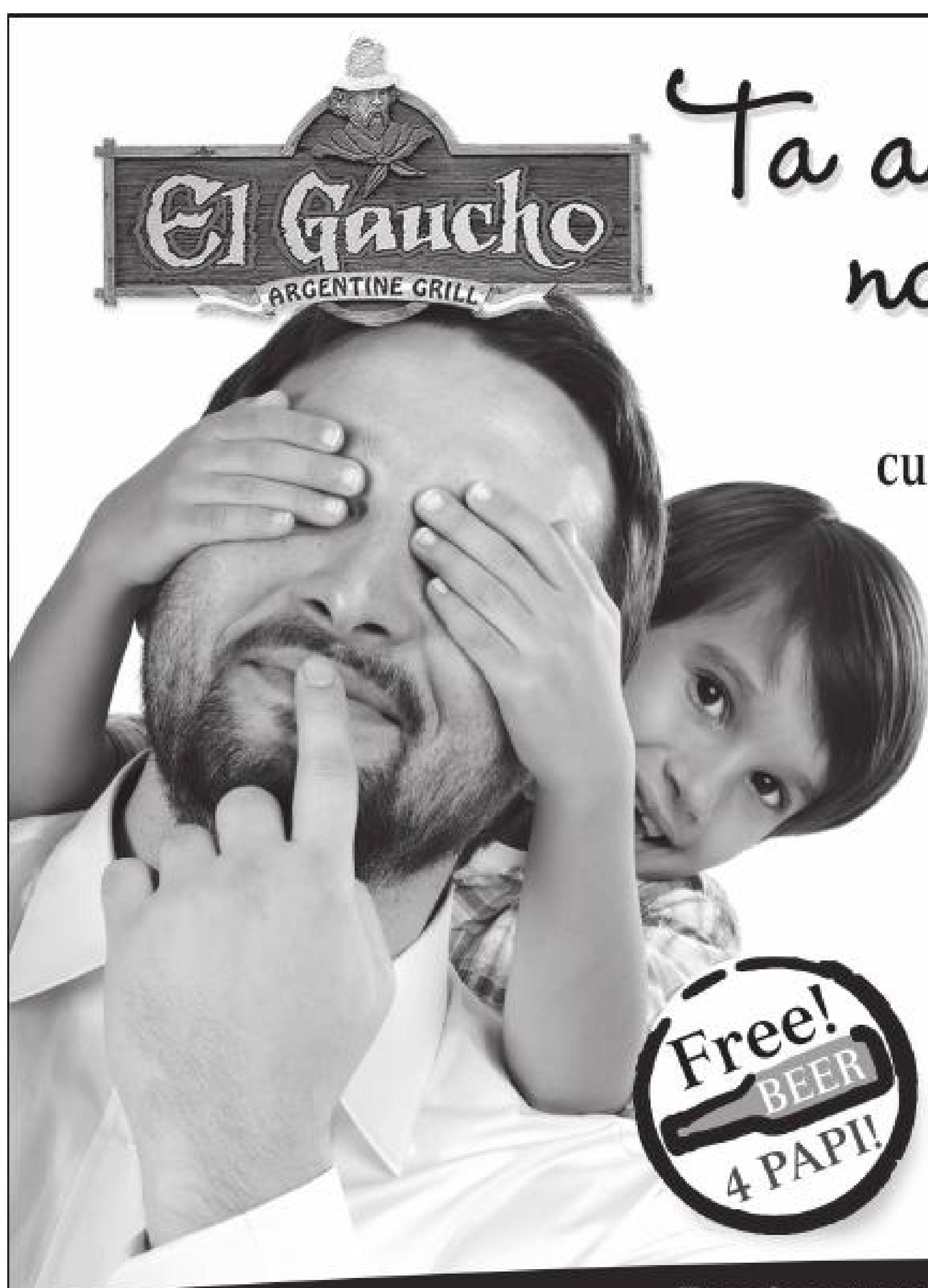
Parlamentario di MEP, sr. Glenbert Croes

NOS LO LUCHA PA NO PERMITI UN DUMP NA COBA LODO, SABANILLA ABAO

Dialuna ultimo den e conferencia di prensa semanal parlamentario di fraccion di MEP, sr. Glenbert Croes a elabora riba e caso di e dump di Sabanilla Abao. El'a declara lo siguiente: " Nos ta den e proceso pa entrega e bezwaarnan haci na Centro di Husticia. Nos di partido MEP y cu e comision di bario ta acumulando tur e firmanan colecta cual ta alrededor di 2500 firma contra di e dump. Ta un hecho cu e pueblo aki ta contra di e dump. Segun e conseho di Directie Natuur en Milieu un lugar cu ta wordo considera como "Hoge natuurwaarde" y ta den rooi no por wordo categoriza y usa como un stortplaats pa sushi." E parlamentario a indica cu e unico cos cu ta na fabor di e area ta e hecho cu e doñonan ta dispuesto pa coopera cu Serlimar pa caba di concreta y haci e area un dump. No obstante cu tin consehonan en contra y apesar cu nos tin suficiente firma indicando cu e pueblo no kier e dump, toch lo procede y haci di e dam un dump. Nos sa cu Gobierno a dicidi caba mescos cu Urirama, poniendo e sentimento di henter un pueblo banda. Nos di MEP lo haci loke ta na alcance pa no permiti



esaki. Aunke cu nos tin e recurso di bay corte y Tata Poderoso laga esaki bay na fabor di e bario di Coba Lodo y Sabanilla Abao. Glenbert Croes a termina expresando : "No por ta posibel cu tin un gobierno cu ta trapa riba e deseo di un bario pa defende nan interesnan personal y pa nan saco, siendo cu bienestar general mester ta na prome lugar. Si bo kier goberna teniendo cuenta cu e bienestar general, dignidad y sentimento di un pueblo, e ora ey bo lo percura pa e dam y area keda un dam. Nos kier gradici tur persona cu a aporta cu nan firma y cu Dios mediante esakinan lo haci e diferencia pa impedi e dump di wordo realiza. Ohala esaki ta e ultimo intento pa logra evita cu gobierno kier bay haci damnan rond di Aruba un dump."



Ta anuncia na su fiel clientela, nos oferta pa dia di tata

Celebra cu nos durante almuerzo,
cu e tremendo oferta di nos pre fixed menu pa solamente

$25.00
pa persona

Of disfruta di nos delicioso platonan a la cart.

Tur tata tin e oportunidad pa participa den nos tremendo rifa di premios!

Pa deleita nos tatanan, Trio Los Arubeños lo pasa na tur mesa cu un serenata special recordando e boleronan di ajera.

Celebrando cu Aruba, pa 37 anja consecutivo



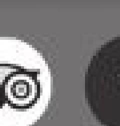
Trece bo potret di celebracion di dia di Tata den El Gaucho, y ricibi un botter di binja completamente gratis cu bo almuerzo of cena!. ta valido di 11:30am te cu 7pm y no ta valido conhunto otro ofertanan.












Pa reservacion yama nos na 582-3677. Wilhelminastraat 80. Oranjestad.
Nos ta habri di 11:30am te 11pm • www.elgaucho-aruba.com

Jo-Anne Arends di Aruba Airport Authority N.V.

Aruba lo conoce un crecemento di 715 stoel pa siman

Cu e vuelonan adicional di Southwest Airlines





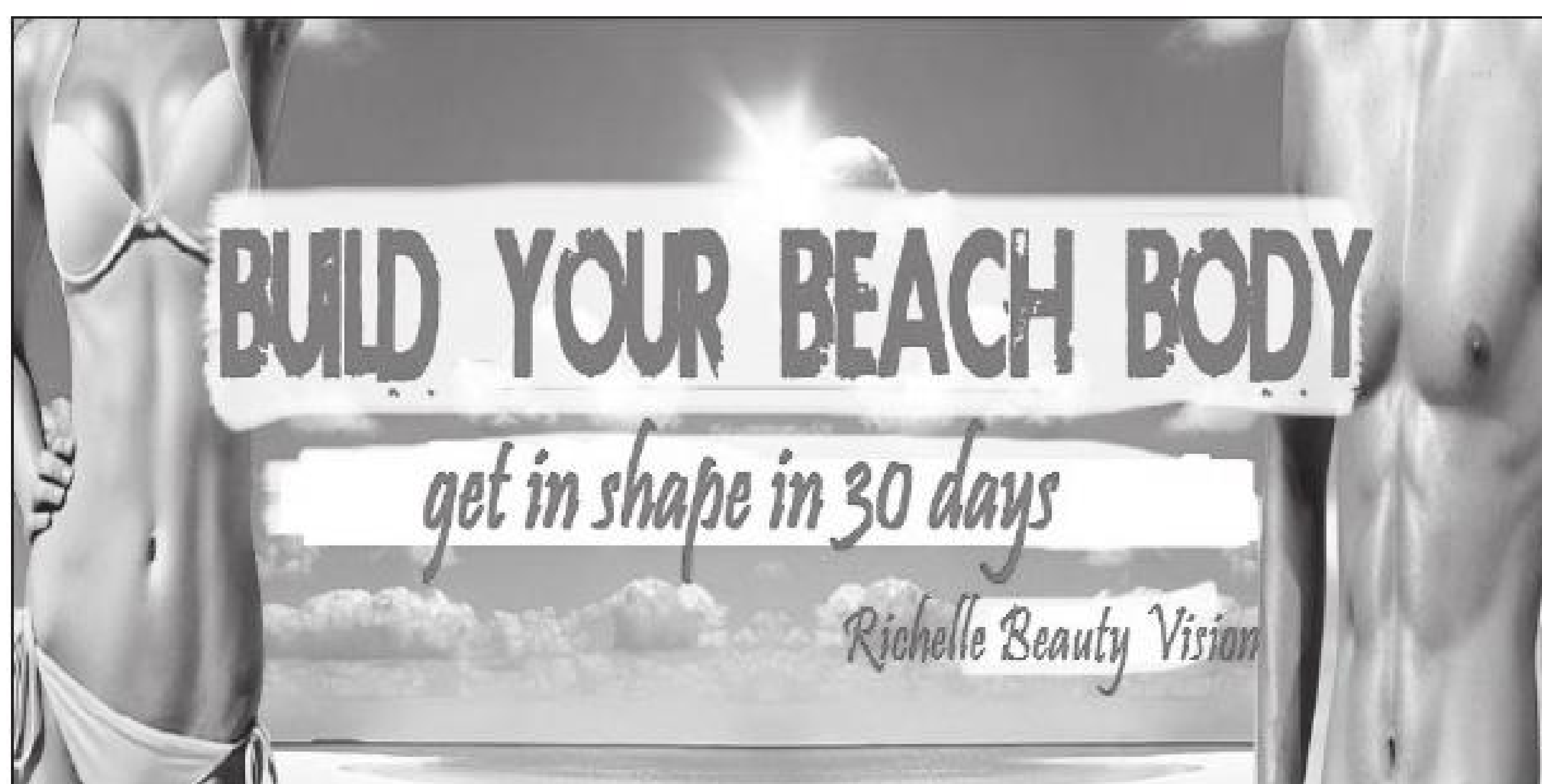
Pa Aruba e vuelo inaugural di Southwest Airlines, entrante dia 1 di Juli 2014 lo nifica masha hopi ya cu e ta encera mas vuelo for di e mercado di region West/Mid West di Merca, cual ta regionnan cu a mustra crecemento aña pasa y ta trata di un representacion di mas o menos 20% di locual nos isla ta atrae for di e mercado Norte Mericano. Actualmente ta na Aruba pa finalisa e rekisitonan pa cu e vuelo inaugural Brad Hawkins, Manager of Communications y Michelle Agnew, Specialista di Mercadeo di Southwest Airlines Company. Nan a reuni cu e ekipo di "Airline Marketing" di Aruba Airport Aurhotity, pa asina sigura cu tur preparacion ta cla pa e vuelo inaugural di otro luna. Jo-Anne Arends, hefe di e departamento di "Airline Marketing" pa Aruba Airport Authority a indica cu nan ta masha contento y satisfecho pa cu e crecemento den vuelonan di Southwest, di 9 pa 15 vuelo semanal. E cambionan lo ta entre otro for di Orlando, unda for di un (1) vuelo pa siman pa vuelonan 7 vuelo pa siman, Atlanta ta un vuelo pa siman y Baltimore ta pasa di 4 vuelo pa siman pa vuelonan diario. Ta trata aki di 715 stoel adicional pa siman pa Aruba. Jo-Anne Arends a bisa cu AirTran, kende awor ta bira Southwest, durante 4 aña tabata un partner hopi importante pa nos isla, cu un "market share" di casi 11% y a sa di transporta 64 mil pasahero pa aña pa Aruba. Ta debi na e relacion estrecho cu Aeropuerto di Aruba tin cu e aerolinea nan, cu por sigui desaroya oportunidadnan di negoshi nobo cu cada un di nan. E acercamento pro activo di e departamento di mercadeo di aerolineanan, sin duda ta duna un empuhe pa atrae aerolineanan nobo pa nos aeropuerto. Vuelonan di Southwest lo brinda oportunidad pa pasaheronan for di Aruba conecta cu hopi otro destinacion mas den Merca. Vuelonan di Atlanta, Orlando y Baltimore, ta un adelanto cu por contribui na un diversificacion di nos mercado turistico den Merca mes caminda cu ta atrae regionnan cu ta conta cu un poblacion di bon entrada mensual y cu por representa e calidad di bishitante cu Aruba lo kier mira mas y mas den futuro. Tur esaki sin conta ainda e mercadonan na unda por conecta cu Southwest via e destinacionnan aki, manera ta Boston, Detroit, Chicago Midway, Ohio, diferente aeropuerto den e area di New York, Dallas , Nashville y Pittsburg.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.:585-6299





1st week: Detox your body with HealthWise.
Receive a Foot detox and Foot reflexology
2nd week: Very Low Calorie Diet to burn fat.
Cavitation + Detoxifying Body wrap + RBV Power Vibe
3rd week Low Calorie Diet to get into your refeeding phase.
Cavitation + Anti Cellulite Body wrap + RBV Power Vibe
4th Week Low Calorie Diet to get into the maintenance phase.
Cavitation + Slimming Body wrap + RBV Power Vibe

Plan includes:
Protein Products for 30 days!
3 Lipo Cavitation treatments
3 RBV Special Body Wraps

Now unlimited Power Vibe training.



Richelle Beauty Vision
Santa Cruz 111-B 5851071 * 5851073 * 5942758
info@beauty-vision.net www.beauty-vision.net

Abogado Sulvaran y Peterson:

NO TIN CUESTION DI LIBERTAD CONDICIONAL PA SCHOTTE

Cu ministerio público (OM) ta bay traha riba un dia di fiesta pa saca un comunicado di prensa contra di Gerrit Schotte, riba su mes caba, ta remarcabel. Pior ainda ta cu ta mal informá den esey, loke ta completamente reprochabel. Ta mas cu cla cu OM den e caso aki ta busca publicidad pa trata na mobiliza e público pa sostené nan accion contra Schotte y e comunicado di prensa mentiroso aki ta e ehèmpel clásico. Den informacion pa público OM tin e responsabilidad pa trece solamente e bèrdad. Nos mester constatá cu OM adelantá ta trata na crea un ambiente negativo rondó di un ciudadano. E intencion ta pa maniobra opinion público den un cierto direccion y pa purba influencia esnan cu eventualmente tin di huzga ainda. Crea spectakel y drama riba emocion barata. P'esey no ta nada straño cu riba medionan social tin un jaagmento orquestrá contra e persona. E actuacion aki no ta un incidente. Aki obhetivamente por proba cu OM conscientemente ta lanza mentira y nònsèns hurídico den laria. E actuacion bochornoso aki a bira algo structural cerca OM. Te hasta ora nan ta robez nan kier purba 'score'. Corte Europeo pa Derechnan Humano ta desaprobá tipo di actuacion asina. Specificamente den casonan 'high profile' ta exigí cu e informacion ta al caso y mas cu tur cos, corecto. E comunicado di OM ta habri cu mentira caminda ta stipulá cu Schotte ta den libertad condicional. Esaki ta duna muestra di un mentalidad dudoso. Ley no ta permití libertad condicional durante e promé 10 dianan. E único suspension òf libertad condicional cu ley conocé ta di artículo 111 di Codigo di procedimento penal. Esaki ta den un fase mas laat. Di libertad condicional durante e promé dianan niun hende a yega di tende. Esaki ta prueba cu conscientemente ta malinformá sociedad. Nos legislador tampoco nunca a tende di esaki. Bèrdad ta cu Schotte, manera tur ciudadano decente lo por haci, for di e promé dia, a duna di conoce cu a cer'é pòrnada, pasobra por a djis invit'é y e lo a presentá pa splica. Cu OM ta liber pa saca un órden di detencion ta pará den ley bon cla caba y por ta contra tur hende. Por ehèmpel tambe contra presidente di banco central. Innecesariamente e huez comisario a pone esaki den su decision. Cu un órden asina por y lo wanta den e caso specífico aki naturalmente ta otro cos. Y mescos cu ta conta pa tur ciudadano, no por obligá Schotte pa cooperá cu niun investigacion contra su mes. Ley no conoce como base pa cera hende, cu e hende ta nenga di cooperá cu un investigacion contra su mes. Obligá un hende di cooperá cu un investigacion contra su mes ta te hasta ilegal. Esaki ta algo hasta universal. Den hasta película di crímen y polis semper e sospechoso ta keda informá promé cu tur cos cu e tin e derecho di no contesta pregunta. Schotte, sinembargo, a duna di conoce cu e ta dispuesto di presentá como hende di palabra, si invit'é di manera na drechi y cu rèspèt. E no tin ningun obligacion di cooperá cu nada. Nos ta considerá tanto e ponencia di e huez den su decision como e posicion asumí pa OM den su comunicado como chantahe, den sentido cu si bo no cooperá cu un investigacion pa yuda cera bo mes, nos ta usa nos poder y cerabo atrobe. Den e comunicado tin mas mentira. Tin poni cu a scoge pa un detencion di un maximo di 10 dia. Aki tambe por bay gaña baca. Durante e tratamento diamars atardi, fiscal Van Logten a duna di conoce bon cla cu e intencion ta pa e siguiente dia mes entregá un peticion pa aresto preventivo cu segun ley ta sigui cu dos vez 8 dia y cu despues lo por prolongá cu 60 dia mas. Si huez no a interveni diamars último, OM lo a haci'é tambe, pasobra e fiscal a bisa cu e peticion ta cla y cu e lo entregá mas documento, probablemente e atardi ey mes. Finalmente e ponencia remarcabel ta cu mesora cu e investigacion ta cla, lo dagvaard ámbos sospechoso. Normalmente ta asina cu ora caba cu e investigacion ta sinta na mesa pa evaluá y dicidí kico ta bay sosodé. Pa Schotte y su señora aparentemente, sin cu e investigacion a ni finaliza, ya a dicidí caba cu ni maske kico pasa òf resultá den e investigacion, cu OM mes ta indica cu no ta cla ainda (p'esey e kier detencion di Schotte) ta bay dagvaard tanto Schotte como su señora. Esaki ta bisa tur cos caba den e caso aki. Na lugar di Babel, mihor yama e caso: 'Barbertje' .... moet hangen!

Candidato di Partido Democracia Real, sr. Eddy Ras a bishita FADA



Durante siman cu a pasa sr. Eddy Ras di PDR a ser ricibi pa e director di FADA, sr. Sprok caminda cu sr. Ras a ser splica ariba e tereno di droga.E reunion a bay den un bon ambiente y na final sr. Eddy Ras a gradici e director y e empleadonan pa a ricibi'e na FADA.

Mon - Fri: 10.00 - 12.00/1.00 - 6.30
Sat:10.00 - 6.00 pm
(closed monday morning)

· NEW ARRIVALS ·
Body Locker

Located at Morgenster 43-G, Cayena Gardens
T: 585-6777

Cu variacion completo di auto, tur den stock Autonights ta diahuebs awor



Diahuebs 5 di Juni proximo, Garage Centraal Aruba, conhuntamente cu GTi Aruba, lo trece e un edicion nobo di "Autonights", ofreciendo un forma mas conveniente pa busca bo auto nobo. "Autonights" ta dirigi na tur esnan cu tin hopi ocupacionnan diario y ta duna nan un orario mas conveniente pa nan por check un auto nobo. E evenemento aki a resulta suficientemente exitoso cu awor e lo ser celebra un biaha pa luna y manera custumber, pa diahuebs awor tanto Garage Centraal Aruba como GTi Aruba lo keda habri te cu 9'or di anochi. Autonights ta ofrece e trankilidad cu nan mester pa cera conoci mas de cerca cu e auto di nan deseo den un ambiente tranquil y agradabel. Y na e momento aki, tin un stock completo di autonan, di tal manera cu no tin nodo di warda pa lunanan largo prome cu haya un auto. Manera ta custumber, lo tin den showroom tur banconan presente pa asina facilita mas ainda e proceso di yega na un auto nobo. Ta recomendabel pa esnan interesa den un prestamo di auto pa bin cu nan papelnan, inclui e dos ultimo payslip, rijbewijs, un identificacion valido y carta di trabao pa asina nan por procesa lo mas liher posibel e lening. Un auto cual a ser introduci recientemente na Aruba ta e Grand i10. Basa den su caracteristicanan, esaki ta e model di Hyundai cual ta mas cerca di ser cualifica como e sucesor di e tan stima Hyundai Getz. E auto aki ta bin cu un motor 1.2 cu ta ofrece un combinación excelente di potencia cu economía den consumo di gasolin. Algo importante pa remarca ta cu e Grand i10 ta ofrece mas espacio interior, mas economía di combustibel y mas features compara cu e Getz, pero toch ta mas barata compara cu e prijs den cual e Getz tabata ser ofreci. Pa esnan cu mester un auto nobo y nan bida diario ta laga nan cu tiki tempo, e invitacion ta keda extendi pa pasa libremente na e showroom diahuebs 5 di Juni entre 6'or y 9'or di anochi pa e "Autonights" di Garage Centraal Aruba cu GTi Aruba.

Un dessert nobo riba e menu di KFC, Apple Turnover!





Entrante awe bo por busca e delicioso Apple Turnover na bo KFC favorito. E Apple Turnover aki ta yena cu e appelnan di mihor calidad y sabor. E ta traha cu "puff pastry dough" cual ta haci esaki un dessert sabroso. KFC a keda innovativo den su productonan y ta contento cu e adquisicion nobo aki riba su menu di dessert. Pa unicamente 3 florin bo por saboria e delicioso Apple Turnover, pero si bo cumpra cualkier Dinner Meal bo ta paga unicamente 1,50 pa e dessert nobo aki. KFC ta sigui trece mas producto nobo pa su clientenan fiel cu semper ta contento. Pasa na cualkier di un di nan tres localidadnan rond Aruba, esta Sta.Cruz, Oranjestad y Palm Beach. Nos ta recorda nos clientenan di San Nicolas y vecindario cu nos localidad na San Nicolas ta bao di renobacion pa cual motibo nos ta invitanan pasa na KFC Sta.Cruz cu tin tambe e servicio di Drive-Thru. KFC ta habri su porta pa sirbi pueblo di Aruba for di 11'or di mainta! Sigui nos riba facebook pa bo keda bon informa di tur nos ofertanan www.fb.com/kfcaruba, KFC Sogood!

Polis a intermedia den asunto di huurmento

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 10.33, na Caya Betico Croes pa problema. E homber A.B. a bisa cu su mama ta doño di e cas riba e tereno y a huur un apartamento cu un famia. El'a bisa cu e famia no ta tene su mes na regla y e kier pa e famia sali for di e apartamento. Tambe el'a bisa cu e ta fresco y a bay para den porta di e cas y tabata papia onbeschoft contra nan. El'a bisa cu e homber no ta duna nan trankilidad. E habitante a bisa cu e ta buscando un otro apartamento. E homber a bisa Polisnan cu e no ta molestia e famia mas.

NL

EDWIN TIMMER nd.nl/binnenland BEELD NOVUM / DIRK HOL

Aruba is allang geen vijfsterreneiland meer

... Het financieringstekort op Aruba stijgt met de dag en economisch zit het tegen op het eiland.

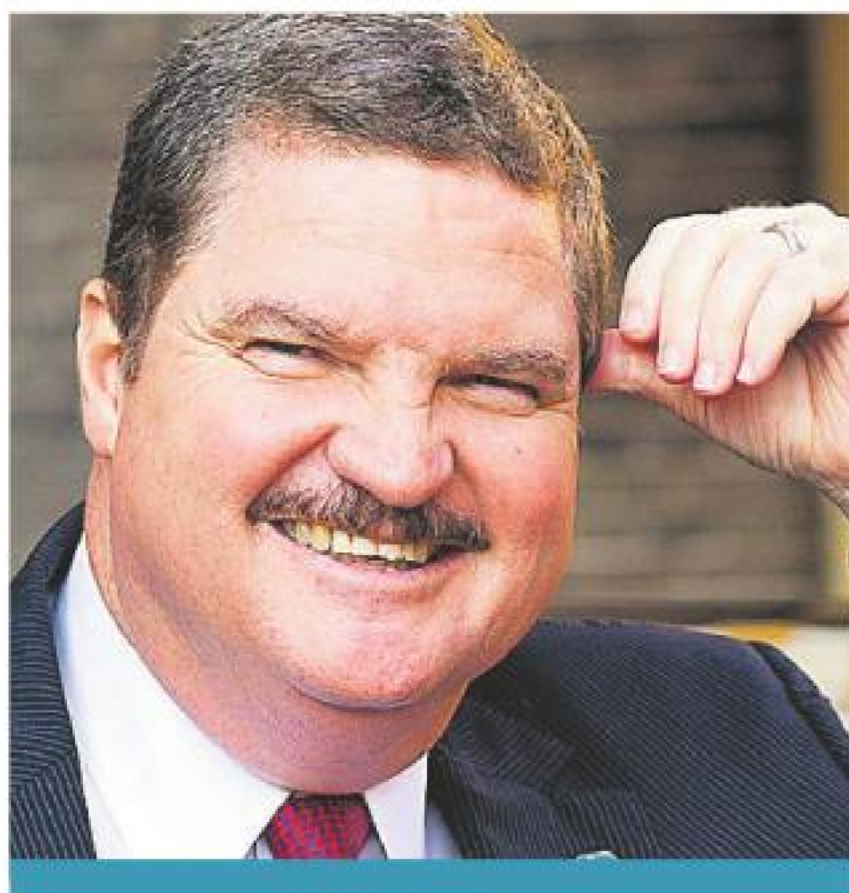
... De regering van Mike Eman probeert met hardhandige bezuinigingen het tij te keren, vooralsnog met weinig resultaat.

▶ ORANJESTAD
Bobby de Kort zegt dat er kogels naar zijn huis zijn gestuurd. Zijn honden zijn omgebracht. En er zou zijn geprobeerd zijn autowielen los te draaien. 'Meneer, dit is niet meer het Aruba van vroeger', zegt de 67-jarige uit Westpunt, organisator van protesten tegen de regering van Mike Eman. Op het One Happy Island zijn de politieke verhoudingen killer dan ooit.

'Vandaag hebben we weer gedemonstreerd voor het gebouw van het parlement. Dit keer met tientallen bejaarden. Volgens sommige berekeningen gaan gepensioneerden er straks wel 500 gulden (205 euro) per maand op achteruit. En alles is al vreselijk duur. Water en licht, onbetaalbaar.' Op dezelfde plek stak medeactivist Rocky Kelly begin mei uit woede kokospalmen en enkele tonnen in brand. Hij zat drie dagen in de cel.

Slechts een halfjaar geleden won AVP-leider Eman op overtuigende wijze de verkiezingen. De groene partij haalde de absolute meerderheid en Eman kreeg een nieuwe termijn als premier. Maar op de belofte om geen grote ingrepen te doen, moest hij – de broer van de eerdere premier Henny Eman (1986-1989) – al snel terugkomen. Een oplopende staatsschuld van anderhalf miljard euro, op slechts 110.000 inwoners, laat hem geen keuze.

begroting
Hoe penibel de situatie is, laat zich raden: bijna halverwege het jaar is er nog steeds geen begroting 2014 gepresenteerd. De mondiale financiële crisis en de sluiting van olieraffinaderij Valero laten een gapend gat achter op Aruba. In 2013 was het bruto binnenlands product 9 procent lager dan in 2008. Verder is het financieringstekort gestegen door fors hogere staatsuitgaven. Zo is het ambtenarenkorps sinds het aantreden van Eman met bijna 10 procent aangedikt.


premier Mike Eman

Begroting of niet, de bezuinigingen zijn begonnen. Tot hun schrik zagen verzorgingstehuizen voor gehandicapten en bejaarden zich ineens opgescheept met een forse budgetkrimp. 'Familie en vrienden moeten nu zelf eten brengen', zegt MEP-parlementariër en oppositieleider Evelyn Wever-Croes. En talloze ambtenaren, bij de Belastingdienst en op ministeries, kregen plots mondeling hun ontslag aangezegd. De regering wil dit jaar 270 fulltimefuncties uit het ambtenarenapparaat snijden.

'Mijn cliënten vinden dat de overheid in strijd met de meest elementaire fatsoensnormen handelt door hen als het ware op staande voet te ontslaan', zegt advocaat Arie Swaen. Hij staat acht exmedewerkers bij van de Belastingdienst. De ontslaggolf roept grote kritiek op, omdat Eman juist vlak voor de verkiezingen nog talloze mensen heeft aangenomen. 'Het contrasteert nogal wrang met de uitbreiding van het aantal ministersposten van zeven naar negen', zegt oppositieleider Wever-Croes.

debat
Volgens critici staat het open democratische debat op het spel op Aruba. De AVP domineert niet alleen het parlement, maar ook de media. 'Eman heeft het grootste deel van kranten en radio en tv in zijn zak', stelt mensenrechtenadvocate Edwina Henriquez. 'Demonstraties worden belachelijk gemaakt. Aanwijzingen voor corruptie worden niet uitgezocht. En tot overmaat van ramp meent de regering nu ook Facebook nog aan banden te moeten leggen, omdat andersdenkenden zich daar wel vrij uiten.'

De uitdaging voor premier Eman is het eiland niet verder te splijten, maar de tegenstanders te overtuigen van de noodzaak van financiële hervormingen – zoals de verhoging van de pensioenleeftijd van 60 naar 65 jaar, de stijging van pensioenpremies en het inkrimpen van het aantal ambtenaren.

Bobby de Kort blijft kritisch. 'Eman praat steeds over Aruba als vijfsterreneiland, maar voor veel mensen is die luxe allang vervlogen. Patiënten moeten het doen met de goedkoopste medicijnen ter wereld.'

Op zijn eigen ministerie van Algemene Zaken heeft de AVP-premier directe ontslagen kunnen voorkomen. In plaats daarvan kozen ruim 130 werknemers voor een salarisverlaging van zes tot acht procent. Ook hijzelf. 'Het is nooit leuk als je moet inleveren', zegt Eman in gesprek met lokale media. De klacht dat de eerste ronde van ontslagen te abrupt is geweest, erkent hij. 'Het heeft pijn veroorzaakt en verdient zeker geen schoonheidsprijs.' <

Con pa splica un mucha cu bo tin cancer parti 2

E tratamento







Ta hopi dificil ora un hende keda diagnostica cu cancer. Hopi vez banda di esaki, ainda mayornan mester pensa ta con nan ta bay bisa nan yiunan cu nan of un otro ser keri tin cancer. Nan tin miedo di e forma con e muchanan lo reacciona. Con hoben cu un mucha ta, un cos ta sigur y esey ta cu e por sinti cu algo no ta bon. Si bo no informanan kico ta pasando, nan por hasta bay imagina cosnan pior di loke e situacion berdadero ta. No ta facil, pero ta esencial pa splica un mucha kico ta pasando cu su ser keri. Den un serie di articulo Koningin Wilhelmina Fonds Aruba lo duna splicacion riba kico pa haci den situacionnan specifico. Den nos prome articulo nos a enfoca riba con pa participa e noticia na un mucha. E siman aki nos lo enfoca riba con pa papia cu un mucha riba tratamento di cancer. Bon comunicacion cu e mucha ta esencial pa asina yuda e famia deal cu e situacion mihor. Ta hopi importante pa papia habri cu e mucha desde un comienzo. Ki ora cu bo tuma e decision pa papia cu e mucha over di e tratamento, sea ta na comienzo of durante di e tratamento, importante ta pa tene e mucha informa. Tratamento di cancer lo trece hopi cambio den e bida diario di e famia. Ta bon pa encurasha e mucha(nan) pa haci pregunta si nan ta preocupa of ta confundi. Siguientemente algun tips na momento cu bay papia cu e mucha over di e tratamento di cancer: Informa e muchanan di e cambionan cu lo bin den nan rutina diario. Ora ta papia di tratamento di nan mayornan, hopi vez e muchanan kier sa kico esaki lo significa pa nan. Si mami ta na hospital, ken ta hibanan school, ken ta cushina pa nan, ken ta hibanan nan actividadnan despues di school. Laga bo yiu(nan) sa cu e preocupacionnan aki ta importante pa bo tambe. Si ainda bo no tin bo support team (famia, bisiña- y amistadnan) para banda dibo, sigura bo yiu cu asina e plan ta cla lo bo informanan ken ta yudanan y cuidanan mientras cu bo ta malo y bao tratamento. Prepara e muchanan pa posibel 'side effects' di e tratamento. Ora bo papia cu bo yiu(nan) di e tratamento, prepara nan pa posibel efectonan secundario di e tratamento. Ta dificil pa muchanan acepta e cambionan cu por bin den nan mayornan manera por ehempel caida di cabey, perdida di peso, sacamento, mareo. Si e muchanan sa di antemano kico lo por sosode y cu e efectonan secundario ta parti di e tratamento y no di e maleza, nan lo por deal mihor cu e situacion.

Cu muchanan entre 5 y 8 aña di edad por splicanan por medio di pinturanan kico ta algun di e cambionan cu nan lo por bay waak. Esaki ta un forma concreto pa splicanan algo cu kizas nan lo no comprende den prome instante. Hopi biaha no ta necesario pa splica den mucho detaye. Kizas por bisa e mucha(nan) cu 'Papi mester tuma un remedi hopi fuerte cu lo lague sinti'e malo pero cu esaki ta door di e remedi'. Tambe por bisanan cu 'Mami ta bay ta hopi cansa y p'esey e mester sosega hopi y lo no por hunga mesun hopi cune manera cu e ta desea'. Como cu tur hende ta reacciona diferente riba e tratamento, por splica e mucha(nan) cu no ta tur ora e efectonan lo ta asina pero cu si nan sosode un otro ser keri lo cuidanan mientras e mayor ta recupera. Dunando e mucha(nan) e informacion y sosten aki, ta mustranan cu apesar di tur cos bo ta stimanan.

- Yuda e muchanan keda den contacto cubo durante e tratamento. Un forma pa yuda e mucha durante e tratamento ta pa lage sintie serca dibo. Por ehempel, si bo tin cu bai hospital, laga e mucha(nan) pinta dibuhonan cu por colga na muraya of laganan manda caarchi pabo. Si bo por, bo tambe por pinta of manda caarchi pa nan na cas. Lagando e mucha(nan) sa con hopi bo ta stimanan, ta laga nan deal mihor cu e situacion. Tin biaha e tratamento ta pone cu e mayor no por haci cierto cosnan mas manera carga e yiu(nan) of hunga cu nan. E mucha(nan) por haya falta di e cariño aki y p'esey por laga e mucha(nan) sinta cerca dibo ya bo por braza nan y papia cu nan facilmente. Papia cu e mucha(nan) riba con nan dia a bay y con ta na school tambe ta un forma pa keda uni. Tin biaha e mucha(nan) kier haci algo bek pa e mayor y ta bon pa duna nan cierto tareanan cu ta laganan sinti responsabel y cu nan a duna nan aporte. Aki ta papia por ehempel di laga nan trece un glas di awa pa e mayor of un deken. Cerca muchanan mas grandi por pidi nan yuda den e trabaonan di cas manera laba tayo of pasa un basora.

Laga bo yiu(nan) sa cu bo ta aprecia loke nan ta haci pero cu nan por sigui cu nan acividadnan normal manera bay school y traha huiswerk of bay hunga cerca nan amigonan. Importante ta pa e mucha(nan) sa cu ni cuanto dificultad bida trece, e amor di nan mayornan ta incondicional y nunca lo cambia. Koningin Wilhelmina Fonds Aruba t'ey pa guia y duna asistencia na pacientenan di cancer y nan famia. Pa mas informacion por pasa na nos Centro di Informacion na Spinozastraat 9 of tuma contacto cu nos via nos FaceBookpage Koningin Wilhelmina Fonds Aruba. Tambe por yama na 582 - 0412.

CHRIS ROMERO CU CRITICA FUERTE RIBA MANEHO DI ENSEÑANZA



Durante conferencia di prensa di MEP siman pasa, parlamentario Chris Romero a expresa palabranan fuerte contra e mal maneho di minister di enseñanza, sra. Hooijboer. Negligencia total, falta di atencion na e sector mas importante y prioridadnan equiboca, tabata algun di e criticanan.

Principalmente e a referi na e hecho cu tin varios school cu ta den mantencion, pero cu trabaonan ta tardando demasiado y ta perhudicando e studiantenan. Colegio Cristo Rey, a wordo priminti cu na April lo el'a keda cla despues di varios luna di atraso, pero nada y e studiantenan ta perhudica pasobra nan tin di haya les bao circumstancianan masha malo mes. Colegio San Antonio, ni di papia mes, pasobra ni e necesidadnan basico di studiantenan ta wordo teni cuenta cune. "Pero tur hende parce di ta lubida di e docentenan tambe. Docentenan mester traha bao condicionnan inhumano, dia aden, dia afor y di e docente si ta wordo spera cu e ta duna e mesun energia y animo den su lesnan. Ta parce di a lubida totalmente riba e docentenan, pasobra nan no ta haya ningun atencion", Romero a finaliza, sperando cu gobierno reflexiona y pone prioridad caminda mester pon'e: na mehora e calidad di enseñanza.

En conexion cu 15 aña di existencia:

Departamento di Wondenpoli di Hospital cu exitoso 'Opendag'





Dialuna 2 di Juni Departamento di Wondenpoli di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a tene su □opendag□ en conexion cu nan 15 aña di existencia. Un mainta sumamente exitoso na unda no menos di 200 persona a bishita y conoce e departamento aki mas di cerca. Nan a duna informacion tocante herida, con nan ta brinda servicio y con e tratamento ta bay. Tempo cu Wondenpoli a habri su portanan tabata atende 3 pacient pa dia. Awe, 15 aña despues, ta trata entre 30 pa 60 pacient pa dia. Segun estadisticonan, mayoria di e pacientnan cu ta bishita Wondenpoli pa tratamento ta pa complicacionnan causa pa diabetes, cual sa presenta den combinacion cu mal circulacion di sanger y mayoria caso ta trata di herida na pia. Wondenpoli ta atende tur dia pacientnan for di babynan te personanan mas grandi. Hunta di Directiva di Hospital ta sumamente orguyoso di e departamento aki cu ta atende pacientnan cu hopi amor y cariño dunando nan e atencion necesario pa nan cura di nan herida y ta manda palabra di pabien pa nan 15 aña di existencia. Tambe ta desea di gradici un y tur cu a contribui pa haci e dia aki uno posibel, e specialistanan cu diariamente ta aporta y no por keda sin menciona e pacientnan cu a deposita nan confianza den e servicio di Wondenpoli. Riba e fotonan adhunto por aprecia e team completo di Wondenpoli hunto cu e prome pacient cu nan a atende 15 aña pasa. Tambe por admira momento cu Theo de Kool, di Hunta di Directiva, a bishita e departamento, minetras cu riba e ultimo foto por aprecia algun nurse di Hospital hayando mas informacion tocante Wondenpoli.



Comercio kier haci business na San Nicolas, pero ainda falta un ley riba Begunstigend Beleid



Pa stimula nos economia local y pa promove Aruba como un pais atractivo pa inverti, un Zona Special lo a keda di wordo estableci na San Nicolas. Na Juni 2013 partnernan di Dialogo Social a cera un acuerdo tocante un pakete fiscal pa stimula economia di Aruba. Den e pakete acorda a bin cu varios estimulo pa desaroya e mercado local pero tambe e tercer pilar economico. E Zona Special na San Nicolas lo a percura pa e.o. comerciantenan engrandece nan habilidad pa inverti, desaroya na un manera sostenibel y crea mas cupo di trabao. E acuerdo asina yama "Begunstigend Beleid" lo a keda di wordo transforma den ley, pero esaki no a sosode ainda y pa es motibo instancianan concerni no ta tumando e peticionnan hasi a base di e begunstigend beleid den tratamento. Tin hopi interes p'e beneficionan presenta: Tin hopi interes di parti di diferente sector y ramo pa haci uso di e beneficionan presenta. Pero tanten e Begunstigend Beleid no wordo transforma den ley, ningun inversionista/ comerciante lo inverti. E garantia pa haci inversion mester tey pa medio di un ley. ATIA na varios ocasion a trece dilanti cu e pakete fiscal aki ta di suma importancia pa nos economia local, specialmente pa e region di San Nicolas y tambe pa e conferencia di "Europe Meets the Americas" cu un biaha mas lo tuma lugar e aña aki. ATIA ta di opinion cu gobierno lo mester haci tur esfuerzo pa transforma e pakete fiscal aki den ley prome cu e conferencia. Sino mester conclui cu e unico nan cu a beneficia di nos idea pa haci Aruba un "hub" entre Latino America y Europa, ta islanan den nos region, cu tambe a cuminsa profila nan mes como un hub. Es mas, varios di e islanan den region tin nan paketenan na ordo pa atrae inversionistanan y stimula nan economia local. E diferencia ta cu na Aruba ta papia hopi y n'e otro islanan ta actua. Deadline den acuerdo: ATIA ta preocupa y ta lamenta cu palabracionnan den acuerdo no ta wordo cumpli di parti di gobierno. Un di e palabracion- y exigencianan ta cu pa bini den remarca pa e Zona Special na San Nicolas, companianan ya existente (prome cu 1 di Januari 2013) y estableci na San Nicolas mester haci un peticion prome cu dia 28 di Juni 2014. Pero te ainda nada a wordo haci cu e peticionan cu a wordo entrega door di e companianan ya existente. Kico esaki ta significa? Djis prolonga e deadline no ta e solucion. ATIA te awe ta sperando un contesta y accion di parti di gobierno. ATIA ta asumi cu e pakete fiscal aki lo bira ley prome cu e conferencia di "Europe Meets the Americas". ATIA ta di opinion cu comercio semper a coopera, contribui y asumi su responsabilidad pa cu e.o. AOV protocol. E accionnan tuma riba AOV protocol a bira ley den 1 luna. Lamentablemente e rapidez aki no ta e caso ora ta trata accionnan pa stimula nos economia local. ATIA ta asumi y ta confia cu gobierno lo bay pone prioridad y trata e Begunstigend Beleid mas pronto cu ta posibel. Por lo tanto, ATIA lo keda monitor e proceso aki pa su miembronan y lo keda haci esfuerzo pa aporta na decisionnan gubernamental cu e meta principal cu esaki lo tin un efecto positivo riba companianan den sector priva, specialmente riba nan habilidad pa keda inverti, crea cupo di trabao y desaroya den un manera sostenibel.

Minister Dowers a ricibi bishita di Fundacion pa Maneho di Adiccion Aruba FMAA







Minister di Husticia, mr. Arthur Dowers a ricibi bishita di Conseho di Supervision di Fundacion pa Maneho di Adiccion Aruba (FMAA) representa pa Marjorie Vermeer, Antoine Lobato, Livio Hermans y Willem van der Zee. Director di e fundacion Jerehm Campbel hunto cu asistente di gerencia, Yvonne Tjon Ajong tambe tabata presente. Minister a yama bon bini na e miembronan nobo y a intercambia idea pa realizacion mas efectivo di e metanan di e fundacion. Manera ta conoci, e structura actual pa maneho di adiccion na Aruba tabata un iniciativa di ex-minister di Salubridad. Minister Dowers, actualmente como minister encarga cu e fundacion aki, a confirma su apoyo na e fundacion y cu hopi entusiasmo a tuma nota di ideanan nobo pa crea mas conciencia den comunidad pa e maleza di adiccion aki. Segun miembronan di e Conseho di Supervision, e tarea y metanan di e fundacion por wordo realiza na un forma mas efectivo si comunidad y empresanan priva haya sa y comprende tur e trabao y esfuerzo cu ta wordo haci y asina lo por duna un aporte mas grandi pa por adresa e reto aki na un mihor manera. Pronto e fundacion lo presenta Minister Husticia un plan pa haci esaki realidad. Gobierno di Aruba ta compremeti pa apoya esnan cu kier trece un cambio den nan bida, pero esaki ta rekeri tambe un participacion activo di cada famia y comunidad en general.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MEP KIER PONE UN FIN NA TANTO CORPUCION DEN GOBERNACION

Kiko Gomez - Strawberry Gate - labamento di placa den Parlamento - JJ Rendon y Calle Serna, cuanto mas?



Durante conferencia di prensa di MEP, lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu MEP ta cansa caba di tanto escandalo rond di politiconan di AVP y kier pone un punto final tras di esaki. Minister- y parlamentarionan di AVP ta asocia nan mes cu hendenan dudoso, cu ta trece un mancha serio riba gobernacion di nos pais. Prome ta Mike Eman cu su relacion cu Kiko Gomez, gobernador di La Guajira, siendo e tabata sa masha bon cu Gomez tabata wordo sospecha di labamento di placa, transporte di droga y asesinato. Despues ta Otmar Oduber cu a duna e criminal mas peligroso na Aruba placa pa planta strawberry y te dia di awe nada di strawberry, pero e placa si a desaparece dia bieu. Tambe tur hende ta corda e escandalo tocante labamento di placa di AVP den parlamento cu a costa cabez di un parlamentario di AVP. Awor e escandalo rond di JJ Rendon y e 12 miyon dollar pa laga un narco- traficante entrega su mes aki na Aruba.

Mirando tur esaki partido MEP a bisa ta basta y partido MEP mes a bin cu un iniciativa pa caba cu tur e escandalonan aki. Esaki a wordo presenta awe den un nota INTEGRIDAD. Den e nota MEP ta propone algun paso, entre otro: 1. Introduci e ley pa regla financiamento di partidonan politico. Cu un ley asina tur partido politico mester raporta donacionnan grandi y mester publica nan tambe.

2. Introduci leynan mas estricto pa screening di politiconan, minister y parlamentario. Si nos tabata tin leynan drechi riba e tereno aki, awe varios di esnan cu ta minister lo no por ta sinta riba e stoel ey mas. 3. Introduci e Defensor di Pueblo mas pronto posibel pa protege empleado publico y ciudadanonan di e presion di gobierno pa haci cosnan irregular. 4. Introduci 'klokkenluiders regeling' pa duna proteccion na esnan cu raporta cosnan iregular y evita e intimidacion y menaza cu tin awor aki cu ta stroba hende di papia. 5. Introduci codigo di comportacion pa parlamentario y minister, pa evita cualquier duda di cosnan irregular. 6. Aplica mas transparencia den gobernacion; gobierno mester contesta preguntanan di parlamento y presidente di parlamento mester yama reunionnan cu oposicion pidi, sino no tin control riba gobernacion y cosnan ta sali for di man. Esakinan ta e proposicionnan mas principal cu MEP ta propone y e delegacion di MEP na Hulanda lo presenta e proposicionnan aki durante e reunionnan di parlamentonan di Reino. Apesar cu lider di fraccion di AVP a purba pa e nota no wordo inclui den e documentonan oficial di e reunion, e nota mes a wordo manda caba pa e politiconan participante y lo wordo entrega na Hulanda tambe. "Ningun hende, ni ningun partido lo stroba MEP di haci locual ta corecto pa nos pueblo, esey ta caba cu corupcion den gobernacion di Mike Eman", segun lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes.

mep Fractie MEP Staten van Aruba

integridad

Integriteit :
het *juiste* doen, ook
als niemand *kijkt*

Een voorstel voor het implementeren van het integriteitstraject in Aruba

Aruba, mei 2014
Movimiento Electoral di Pueblo

Boto Arubiano Renegade a yega Aruba sano y salvo

Den nos edicion di ayera nos a publica cu nan ciere a drenta un informe cu 3 boto di Aruba lo a haya nan mes den problema. Nos a splica cu "talvez" uno lo a zink, cual lo por ta trata di Renegade. E resultado tabata positivo, esta cu e boto a yena cu awa pero no a zink. Na dado momento tabata tin basta preocupacion pa e scenario cu a presenta y aparentemente enberdad e boto a yena cu awa, pero a logra salba e boto. Segun nos informacionnan e boto a yega Aruba ayera merdia y de paso el'a wordo saca di awa y transporta. Nos tin cu splica cu nos informacion no tabata basa ariba ningun mal intencion, sino solamente di a raporta loke nos fuentenan ta raporta. Nos disculpa si nos publicacion por a causa cualkier preocupacion of molester na esnan concerni. Importante ta cu tur cos a termina positivamente

HOTEL TO GO NA SHABA

Tremendo ganga nos ta e original
Descuento riba tur cos

Djies yega lo bo Sali content

Yama na 568-9019 Despues 10:00 Am

Reunion Interparlamentario di Reino Hulandes na Hulanda

Interparlementair Koninkrijksoverleg 2014

Van dinsdag 3 juni tot en met vrijdag 6 juni vindt in Den Haag overleg plaats tussen de parlementen van Nederland, Curaçao, Aruba en Sint Maarten. De drie delegaties worden op dinsdag 3 juni om 09.00 ontvangen door de Voorzitter van de Eerste Kamer, mevrouw Broekers-Knol. Daarbij voegt zich ook de afvaardiging van de leden van de Eerste en Tweede Kamer. In een plenaire bijeenkomst in de vergaderzaal van de Eerste Kamer houden alle delegatieleiders een korte toespraak. Na de lunch gaan de vier delegaties in de Troelstrazaal van de Tweede Kamer verder met hun beraadslagingen over het onderwerp jeugd en jongeren. In de avond biedt de Voorzitter van de Tweede Kamer, mevrouw Van Miltenburg, de parlementariërs in aanwezigheid van fractievoorzitters van beide Kamers der Staten-Generaal een receptie aan. De twee volgende dagen worden gebruikt voor werkbezoeken en gedachtewisselingen over onder meer thema's als jeugd en jongeren, onderwijs, over terugkoppeling economische kansen binnen het Koninkrijk, en over energie. Vervolgens staat een ontvangst door minister-president Rutte op het programma. Daarna biedt de Voorzitter van de Eerste Kamer een diner aan. Het interparlementair overleg wordt op vrijdag afgesloten met de vaststelling en ondertekening van de afsprakenlijst en met een gezamenlijke persconferentie van de vier delegaties. Deze is te volgen via de livestream op de website van de Tweede Kamer, www.tweedekamer.nl. De persconferentie vindt plaats in de Troelstrazaal van de Tweede Kamer en begint om 10:00 (lokale tijd).

Minister Dr. Alex Schwengle

Renobacion di Hospital ta mara na mas calidad di cuido





Cu un inversion di riba 252 miyon florin den e siguiente 4 añanan, Aruba ta cla pa tin un di e hospitalnan di mas moderno y eficiente den nos region. Pero mas cu e edificio nobo, e Minister di Salud Publico y Deporte a bisa cu e calidad di cuido tambe lo conoce un mehoracion substancial. Diarazon atardi Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a organiza un ceremonia di "groundbreaking" den cual a pone e prome piedra pa e trabaonan di construccion di edificionan nobo y despues renobacion di esun existente. SOGA, hunto cu AIB-Bank ta encarga cu e financiamento, mientras cu construccion lo ta den man di e compania OHL Arellano Construction Company di Miami cu lo tin como partner local ALBO Aruba, Bohama, AWM Caribe, Croon y C.H.S. Minister Dr. Alex Schwengle, encarga awendia cu Salud Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte a bisa den su discurso cu p'e e ocasion ta masha special. E ta imagina su mes cu si e tabata un specialista trahando ainda den Hospital, cu e lo tabata hopi orguyoso di e logro aki. Pasobra construccion y renobacion di e edificio no ta solamente construccion, sino ta e plan pa hisa e calidad di cuido. Riba dje, e edificio nobo y esun renoba lo no ta beneficioso solamente pa e pashentnan sino tambe pa e propio empleadonan cu ta traha diariamente eyden pa ofrece un cuido excepcional. Cu e proyecto aki, ta subraya no solamente e necesidad pa por traha den un edificio nobo y moderno, pero tambe e ta simboliza e era nobo cu cuido na Aruba ta drenta aden awor. "Y ta maneho di Gabinete Mike Eman I y II, cu nos ta traha duro pa ofrece miho calidad di cuido". Na final, Minister Dr. Alex Schwengle a enfatiza cu e edificio nobo so no ta suficiente. "Nos mester uni y dialoga mas cu otro, hunto nos mester yega na protocolnan nobo riba e nivel di calidad di cuido cu ta brinda na pacientenan. Pues ami ta cla pa yuda den e proceso, pero mi lo mester di Boso pa duna un man pa nos alcanza un Hospital di 5 strea".

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMPRA ORO

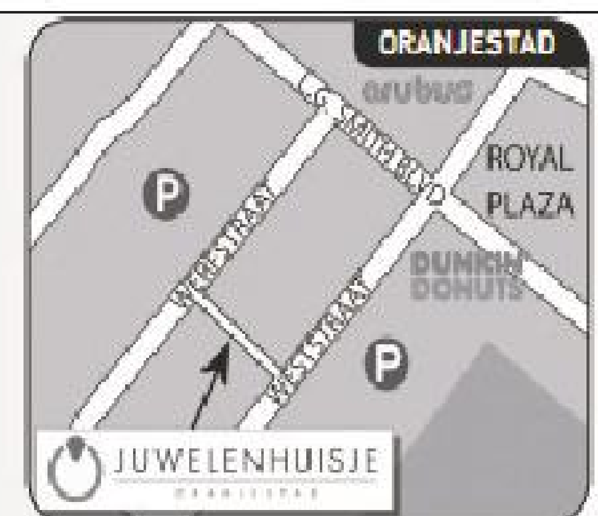


PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Cu 40 aña di servicio

Southwest Airlines ta entre e top 10 di Fortune Magazine

Nan ta cuminsa bula pa Aruba desde 1 di Juli proximo







Aruba lo ta e prome destinacion cu e aerolinea Southwest lo ta inaugurando nan vuelo internacional. Pa prome vez cu Southwest ta sali for di e continente Mericano, ta amplia su horizonte y lo cubri e islanan Aruba, Jamaica y Barbados. Aruba lo bay sinti e "Southwest Effect" entrante dia 1 di Juli 2014 cu e vuelo inaugural "1804" cu lo ateriza riba nos isla pa 1'or di merdia. Southwest Airlines , despues di 40 aña di existencia, ta wordo menciona entre e Top 10 di "Fortune Magazine", como un di e companianan mas solido den e industria di aviacion. Nan no a conoce ningun "layoff" den tur e añanan cu nan ta sirbi turistanan y tampoco ta cobra pa maleta. Southwest tampoco conoce un cobranza extra pa cambio di ticket. Su stoelnan ta espacioso, tur di cuero y manera nan slogan ta referi na dje " Every seat is a First class seat". Brad Hawkins, kende ta e "Manager of Communications" di Southwest Airlines Company tabata na Aruba recientemente pa prepara pa e vuelo inaugural. El'a splica cu nan ta masha orguyoso y satisfecho di a scoge Aruba como e prome isla den Caribe pa efectua nan vuelo internacional. Aruba lo conoce un crecemento grandi den trafico aereo y lo conecta nos isla cu 10 destinacion mas den Merca, unda nan ta realiza no menos di 150 vuelo diario. Las Vegas entre otro ta un destinacion cu e aerolinea ta bulando no menos di 20 biaha pa dia! Tur vuelo secundario lo conecta via Orlando, cual ruta nos conoce caba pa e ultimo 4 añanan via Air Tran. Ta bon pa splica cu Air Tran awor lo bira Southwest, haciendo asina cu nos lo por sigui goza di e ruta di Air Tran pero añadiendo tur e rutanan y posibilidad nobo cu Southwest ta brinda. Yegada di Southwest Airlines na Aruba lo percura pa 4 vuelo adicional, mas 638 capacidad di asiento extra for di 3 destinacion, usando nan avionnan nobo A737-700 di 143 stoel, cu ta significa 6 stoel mas riba cada vuelo compara cu AirTran. Na aña 2011, Southwest® Airlines a adkiri AirTran® Airways. Nan lo tin vuelonan diario for di Atlanta pa Aruba, for di Baltimore pa Washington pa Aruba y vuelonan semanal for di Orlando - Florida pa Aruba, cu tambe ta haci nan e unico operador di e ruta aki. E exito di mas grandi di Southwest Airlines ta su hendenan, e trato cu pasaheronan ta haya abordo of na un di nan balienan of simplemente na momento di haci un reservacion, ta loke ta nan forza. "Southwest Airlines ta conta cu un ekipo na Aruba cu ta cla pa brinda e mesun nivel halto di servicio na pasaheronan cu scoge pa viaha cu nos", asina Brad Hawkins a termina bisando cu orguyo.

Segun Minister di Labor, drs. Paul Croes:

NO A OTORGA PERMISO PA TRAHADORNAN DI AFOR NA WESTIN/RIU



Minister Paul Croes a reacciona ayera riba e noticia cu su persona of Minister Sevinger lo a duna RIU/Westin permiso pa trahadornan bin di afor (Republica Dominicana) pa traha den e renobacion di e hotel. "Esaki no ta e caso, mi no a firma ningun permiso pa personanan di exterior haya entrada pa traha na RIU. Mi a bisa claramente cu nos maneho ta dirigi riba e desempleo cu tin na Aruba. Nos a ricibi berdad un carta dirigi na colega Minister Sevinger, unda e compania lo a haci e peticion pa 85 trahador specializa. Pero mi ta comprende cu colega Sevinger lo no aproba esaki tampoco", tabata palabranan di Minister Croes. "Mi kier a aclarea esaki un vez mas, como cu cada vez lo tin insinuacionnan infunda riba mi persona. E maneho ta cla, trahadornan local (companianan local) tin e prioridad pa wordo poni na trabao y esaki a wordo informa debidamente na mas cu un ocasion na dicho compania. Nos a bisa cu nos ta mira e inversionnan aki importante, pero basta cu e companianan respeta reglanan di mercado di nos pais", asina Minister Croes a finaliza.

Ladronicia den cura di Christiaanstraat

Presencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 10:16 na un cas den Christiaanstraat pa un ladronicia. E melder a bisa cu desconocirnan a purba habri e porta di cushina, pero no a logra. Polisnan no a mira rastro di kiebro na e porta. E habitante a bisa cu e ladronnan a bay cu dos zapato for di cura cu ta un blauw y blanco Jordache y un color maron cla di Adidas Spalding, number 9. Polis a tuma e keho.

Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

MEP CU REUNIONNAN INFORMATIVO DEN BARIO

Varios ex-votador di AVP presente a expresa nan disgusto den AVP







Partido MEP ta sigui move den barionan. Eleccion a pasa berdad, pero e partido no ta para keto. Y ta resulta cu tin masha interes den bario pa e informacion cu MEP ta trece padilanti. Siman pasa a tene reunion den Santa Cruz y e interes a surpasa tur expectativa. Tabata tin asina tanto hende, cu hopi mester a keda para pafor. Durante e reunionnan, integrantenan di MEP ta comparti informacion importante di edesaroyonan den nos comunidad. E tema siman pasa tabata e 18 medidanan nobo, cu splicacion amplio pa tur hende comprende. Pero prome cu tur cos mester comprende cu e crisis cu Aruba ta aden awor aki ta un crisis traha pa Mike Eman y partido AVP. Cu informacion estadistico esaki a keda demostra na e multidad presente. Mike Eman a malgasta e placa di Aruba cu decisionnan equiboca y awor cu placa a caba e kier pa pueblo paga mas placa pa e sigui cu su fiesta! Por nota un interes grandi, pero mas aun un decepcion grandi di varios persona cu tabata tey presente, cu a vota pa AVP, pero nunca a pensa cu AVP lo a traiciona nan di e forma aki. "Mike Eman a priminti cu e no ta bin cu medida, Mike Eman a bisa cu ta MEP ta partido di medida y cu Evelyn Wever-Croes ta un gañado. Pero awor nos mes por constata cu ta AVP ta un partido di medida y cu MEP y especialmente su lider, mr. Evelyn Wever-Croes tabata honesto cu e pueblo di Aruba, mientras Mike Eman a gaña nos. Nos ta sumamente decepciona di a duna AVP nos voto, pa nan castiga e pueblo di e forma ey", un ex - votador di AVP a duna di conoce na final di e reunion. E reunionnan informativo lo continua den Playa e siman aki y San Nicolas otro siman. Keda pendiente pa mas informacion tocante e fecha y lugar.

Contribucion na Casa Cuna door di empleadonan di Holiday Inn

Mayoria di empleadonan di Holiday Inn Hotel Aruba ta contribuyendo na un manera voluntario cada quincena na e fondo caritativo. Nan tambe ta esun cu ta scoge na cual organizacion nan ta desea di duna un donacion. Recientemente un check a wordo entrega na Casa Cuna, cual ta un di e organizacionnan cu a wordo scogi pa e empleadonan di Holiday Inn.



E seleccion di Aruba ta marca su historia, ganando 7-0 contra British Virgin island

Diadomingo 1 Juni 2014 seleccion di Aruba ta marca historia den Stadion Guillermo Prospero Trinidad, durante e weganan di futbol pa cualificacion pa Caribbean Cup 2014. Aruba ta gana e seleccion di British Virgin Islands cu score di 7 - 0, den e prome minuut di wega Aruba ta score su prome gol, despues di 20 minuut di wega di dos gol. Mesora su tras ta sigui un di tres y asina e golnan ta keda drenta den e 90 minuutnan y durante e 5 minuut extra di wega, e ultimo gol ta wordo hinca un minuut prome cu e wega a caba. Durante e 95 minuutnan di wega e seleccion di Aruba tabata haci'e casi imposibel pa British Virgin Islands hinca gol. E golnan a wordo anota pa Dwayne Raven cu 3 gol, Rensy Barradas, Jelano Cruden, Annuar Kock y Erik Santos tur a hinca un gol. Asina aki Aruba ta logra su Victoria mas grandi despues di a bira miembro di FIFA. E prome partido tabata entre e equipo di French Guyana y Turks and Caicos, French Guyana ta gana cu score di 6-0. Despues di e dos partidonan cada e seleccion di French Guyana ta keda na prome lugar entre e seleccionnan aki, cu 6 punto y cu un averahe di 12 Gol na fabor y 0 contra, sigui pa Aruba cu 6 punto y cu un averahe di 8 gol y niun contra. Diamars awor pa 8'or di anochi lo bay tin e wega decisivo ora Aruba enfrenta e equipo di French Guyana pa dicidi ken ta gana y asina cualifica pa e siguiente vuelta. Un invitacion ta bay na henter e pueblo di Aruba pa bin apoya nos orguyo, nos seleccion di Aruba, Diamars awor 3 di Juni 2014, den Stadion Guillermo Prospero Trinidad pa 8'or di Anochi ora Aruba enfrenta e equipo di French Guyana.













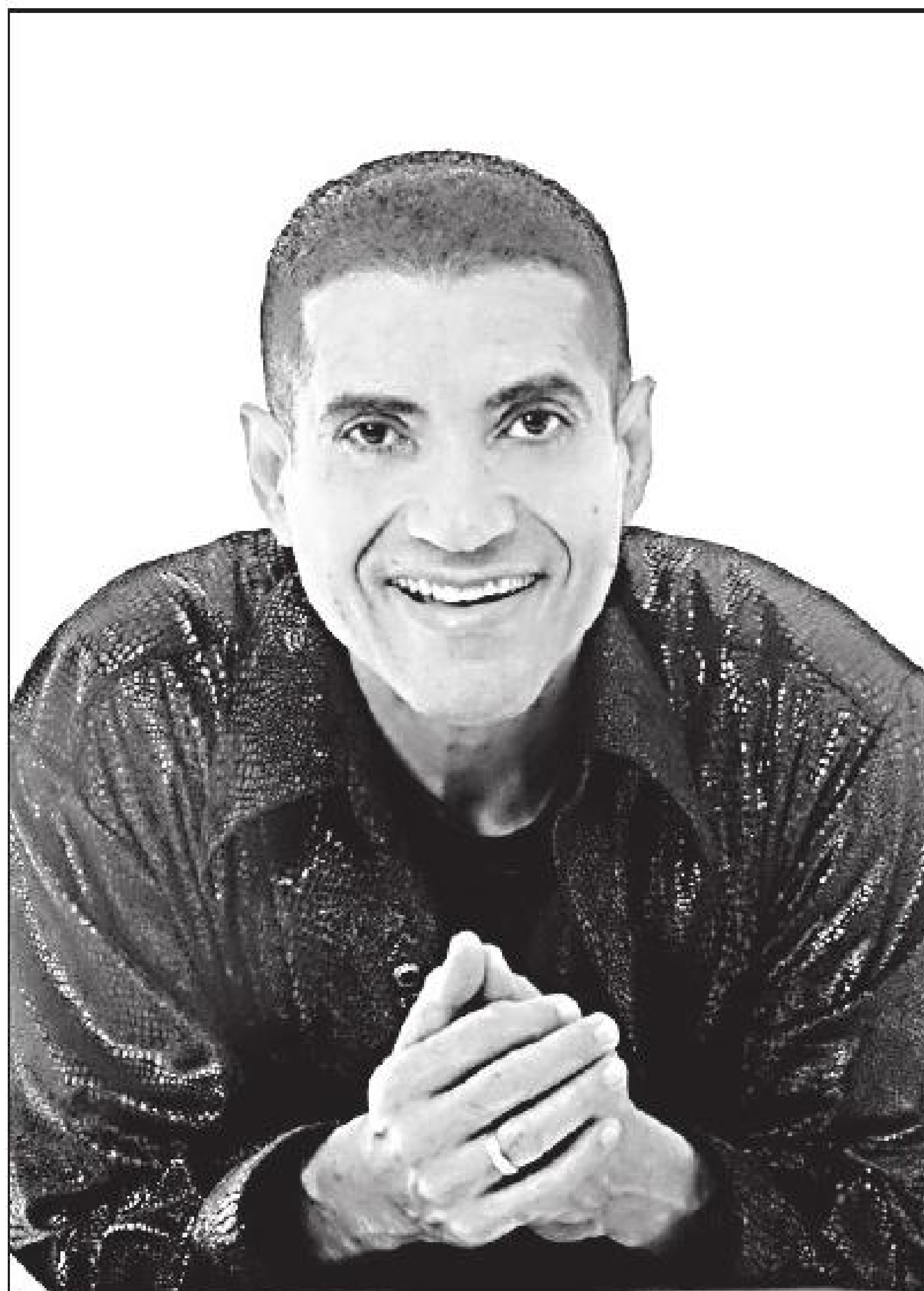




SOLO Deporte......

Pa un solo presentacion

E conocido cantante di merengue "Miguelito" lo ta na Aruba



Iglesia Tabernacle of David tin e placer pa trece George Villarman conoci artisticamente como Miguelito na Aruba den un concierto. Miguelito ta hopi conoci como corista di e cantante Wilfirdo Vargas. E nomber "Miguelito" e la ricibi'e di e cantica cu e la graba cu Wilfrido Vargas, cu tabata un hit di mas grandi durante e aña nan 70. Despues su e compania a firma y batiza George Villarman cu e nomber "Mi amigo Miguelito".

Miguelito a cuminsa cu su carera for di su 9 anja, cantando como solista. Su deseo semper tabata pa ta un cantante famoso. Na un edad hopi hoben e la gana un festival hubenil na New York. Y di eynan e la wordo contrata pa canta den teatronan na Puerto Rico y New York, caminda el'a presenta tambe cu Wilfrido Vargas di cual a keda masha fasina cu su talento y a sera un contract cu n'e y a biaha cu n'e rond mundo.

Den un tempo record Wilfrido a logra bira e cantante di mas famoso na Estados Unidos, Puerto Rico y Latino America, tur esaki danki na e cantica cu a bira un hit cu ta titula "Wilfrido Dame un consejo". Despues di esaki Miguelito a keda pega hit un tras di otro te cu anja 1982. Na 1983 Miguelito a Sali di e orkesta di Wilfirdo Vargas y a cuminsa cu su mes un orkesta. Na 1985 Mi amigo Miguelito y su orkesta show a bira e orkesta number 1 na Puerto Rico y den comunidad hispano na Estado Unidos y un parti di Latino America.

Apesar di ta famoso, Miguelito a expresa cu tin un bashi asina profundo den su bida cu e la cuminsa busca Dios. Na anja 1989 e la cuminsa asisti na un grupo cristian carismatico y di akinan e la cuminsa cana di triunfo pa triunfo pa 7 aña. E la wordo contrata pa Prime Records pa e sigi cu su meta. Y asina a bin bandona su contract pa musica secular.

Na 2001 e la saca su prome CD gospel titula "Soy un Hombre Bendecido" y na 2008 e la graba su di dos CD gospel titula "Gozo del Cielo" di cual e la grab'e huntocu artistanan cu tambe tabata canta den e grupo di Wilfrido Vargas.

Miguelito ta expresa di ta hopi contento di y gradici na Dios pa haci di Mi amigo Miguelto un Homber Bendiciona.

Dia 21 di Juni 2014, Miguelito lo presenta den un Concierto di merengue cu ta hiba como titulo "Soy un Hombre Bendecido" na Iglesia Tabernacle of David situa na caya Avenida Milo Croes 116, net dilanti di Flora Market.

Prijs pa entrada ta fls. 15,- y ticket ta obtenibel na Heavens Hair Studio, Friends of God Bookstore y na tur Iglesianan participante. Pa mas informacion yama 5830948.

Ta Bende
Honda Fit Japones 2001
Color Perla, Automatic, Full Equip., aerosport kit, power windows, power locks, power mirrors, airco, DVD Player, Mc Wheels Honda Original, HID Lights
Pa mas informacion jama: 600-0501 of 600-8994

For Sale

BMW 523i M-tech front bumper, 5Sp/PW/PS/ PB/ 18" Mag rims

Tel: 567-8188 Awg. 11.000,-



Ta haci tur trabao
Ta haci trabao di metsla- carpinte- verf- plumming- drecha dak- plafond- welder- coriente- kap mata- haci cura limpi.
Yama 563-8188/585-1147

Ta bende

un mesa di biljard hopi bon condicion pa inf yama 5610148 / 5673062

Happy Birthday - Alwin Flanegin. Awe ta cumpli 1 aña mas di bida, e galan di Turibana, ALWIN FLANEGIN. E ta haya felicitacion di parti su mama, tata y ruman Loudeska. Tambe e ta haya felicitacion especialmente di e gang O69 y di su yiunan sin dolor Izania y Mason. Unda e treat lo bay ta? XOXO



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Solo Deporte......

DATAPANIK Y ARUBA CU COBERTURA ARIBA WEBSITE DI MTV

'Ademas a wordo nomina pa ta 'Artist of the Week', vota awor!'



Datapanik a ricibi un tremendo cobertura ariba website di MTV. Ken awendia no conoce MTV? Music TeleVision ta un canal di television cu ta existi ya desde 1981 y ta un di e medionan di comunicacion di mas grandi pa musico y fanaticonan. Recientemente Datapanik a ricibi e grato noticia cu MTV a skirbi un relato tocante Datapanik y asina aki a trece e cultura di Aruba tambe dilanti. Banda di papia di cultura di Aruba a papia di nos arquitectura di nos isla. Por lesa e relato aki ariba www.mtviggy.com Artist of the Week! Awor ariba mesun site aki di MTV abo como fanatico di Datapanik por vota pa asina aki Datapanik wordo escogi como artista di siman na MTV! Datapanik a wordo nomina e siman aki hunto cu otro artistanan. Actualmente Datapanik ta e favorito cu 55% di e votonan. Na di dos lugar awor ta Coely cu 32.65%. Votacion por tuma lugar te cu diabierna mainta awor. Pues no duda y subi www.mtviggy.com/blog-posts/artist-of-the-week-vote-for-your-favorite-5/ y vota pa DATAPANIK! Datapanik ta un grupo di musico hoben y local cu ta comparti un pasion esta 'musica'. Nan ta un agrupacion cu ta wordo asocia cu cultura di Aruba cu un toke Caribense pa e zonido cu nan ta presenta den nan produccionnan. Musiconan cu ta forma Datapanik ta ariba drum Derrick Huntington, ariba cuarta y guitara Edmar Rincones, ariba percusion Jair Britten, Janiro Eisden, ariba tambu Vicente Ras y cantante, productor y compositor Michael Lampe. Pa mas informacion di Datapanik por bishita nan website www.datapanikofficial.com y like nan pagina ariba www.facebook.com/datapanikofficial

08JUNI
10AM-5PM
Radio/Telethon
Parokia Sta. Filomena
TREMENDO MERCADO
Fruta y Berdura Fresco, Cuminda Crioyo, Remedi Tera, Productonan Local y Mas!
Parokia di Paradera y comunidad di Aruba en general ta keda invita pa ta presente durante un grandioso Radio/Telethon...
GOSPEL CONCERT
diadomingo, 10am - 5pm
Parokia di Paradera
Telearuba, Power FM y Diario TV
Radio/Telethon combina cu e famoso Mercado di Santa Rosa
Cada un di nos por contribui pa recauda fondo pa renobacion di nos misa Santa Filomena na Paradera. Nos ta conta cu boso sosten!

Bubali Lifida ta demostra cu tin futuro talento futbolista



Directiva di S.V. Bubali ta informa cu e Bubali Lifida tabata tin un weekend largo cuminsando for di Diahuebs 29 Mei, Bubali Mini Mini a titula Sub Campeon organiza pa Washington riba veld di Parke curazon Jaburibari. Diadomingo 1 Juni riba veld di RCA, Bubali Lifida a participa na e sportdag organiza pa RCA Lifida. Mainta trempan categoria Mini Mini di Bubali ta subi veld topa RCA y ta gana 2-0, despues Bubali ta empata cu La Fama 0-0 y Ultimo wega Bubali ta empata cu Washington 0-0. Asina tambe Bubali Mini Mini ta tilula CAMPEON di e torneo. E tabata un bunita experencia paso aki nos ta papia di mucha di 4, 5 y 6 aña. Despues a sigui e categoria di Bubali Mini baby cu a titula SUB CAMPEON den su categoria y Categoria Bubali Baby ta tilua CAMPEON den su categoria y por ultimo Bubali Lifida A tambe ta titula CAMPEON den su categoria. Mirando atras Bubali Lifida a bai cu casi tur e premionan 3 CAMPEON Y 1 SUB CAMPEON. Directiva S.V. Bubali ultimo lunanan a para keto un rato y a cuminsa cu un maneho nobo cu ta bezig ta structurando Bubali Lifida y poco poco Mayornan lo mira cambio pa locual ta e trainingnan y hopi mas puntonan pa e mucha keda centraal y desaroyo di futbol. Directiva S.V. Bubali ta hasi un jamada na tur mayornan cu ta interesa pa por hinka nan yui den futbol caminda na Bubali DISIPLINA ta na promer lugar di e mucha. Bubali Lifida ta train tur diamars y diahuebs di 5:30pm – 7:00pm riba veld di Bubali. Directiva conhuntamente cu Bubali Lifida ta recorda tur pero tur Mayornan di e muchanan cu ta hunga den Bubali Mini Baby y Bubali Baby cu Play-Off ta cuminsa diadomingo awor 8 Juni y ta pidi pa e mayornan invita henter famia pa Bubali tin hopi apoyo y bira creatief prepara bo T-shirt Berde pa bin apoya boso yui cu kier bai cu e titulo di CAMPEON tanto categoria Mini Baby y Baby di S.V. Bubali. Pa cualkier informacion por sigui S.V. Bubali riba fb of por tuma contacto cu

Sra. JosetteMaduro na cell: 641-2440 of Sr. Ryan Figaroa na cell: 560-8096.

1, 2, 3, BUBALIIIIIIII

SOLO Local

Durante nan reunion di kwartaal

ATA Europa ta enfoca entre otro riba plannan pa 2015

Intensifica esfuerzonan pa atrae e bishitante di e perfil desea tabata un topico central

Recientemente a tuma lugar un serie di reunion entre ehecutivonan di Aruba Tourism Authority (ATA), ATA Europa y e diferente agencia- y companianan partner di ATA na Europa. Representantenan Europeo di varios hotel na Aruba a participa na e conversacionnan riba e di dos dia y durante di e bishita na Hulanda, ehecutivonan di ATA a probecha pa reuni tambe cu ehecutivonan di KLM, a organisa un recepcion pa representantenan di media specializa den viahe y a scoge un agencia di "advertising" nobo pa e mercado di Hulanda pa ATA, pa Aruba. Meta principal di e reunion di kwartaal, pa cual tur esnan representando Aruba den e diferente paisnan tabata tey, tabata pa traha riba e plannan pa 2015 y pa discuti oportunidadnan y strategia pa aumenta e segmento di viaheronan cu entrada averahe mas halto for di e diferente paisnan den Europa. Conhuntamente cu representantenan di varios hotel na Aruba, ATA y su partnernan a delinea diferente esfuerzo cu ATA lo intensifica / ahusta pa asina acapara mas bishitante di e segmento afluente di cada pais. Esfuerzonan local tambe ta hunga un papel importante, unda cu mester duna atencion na e producto cu nos ta ofrece nos bishitantenan. Esaki sigur mester bay man den man cu esfuerzonan riba e area di mercadeo. Pa ATA Aruba tabata presente e C.E.O., Ronella Tjin Asjoe-Croes y e C.M.O., Sanju Luidens y pa ATA Europa e Area Director Europe, Tirso Tromp, Sales and Marketing Manager Europe Jaap Ellis, Digital Specialist Francis Lacle, Management Assistant Caresse Dabian, como tur e representatenan di ATA pa e diferente paisnan. Como tal e di prome dia di e viahe na Hulanda a tuma e oportunidad pa tene reunionnan interno cu esnan encarga na e oficinanan di ATA na Hulanda, Inglatera, Alemania, Italia y Scandinavia. C.E.O. di ATA a comparti direccionnan nobo como parti di ATA su Business Plan 2014-2017 y a subraya prioridadnan strategico cu mester wordo incorpora den planificacion pa 2015 / proximo añanan. E Area Director a comparti resultadonan te cu awor y varios estadistica cu a wordo compila, y e C.M.O. a elabora riba diferente aspecto di mercadeo cu ta importante pa tene na cuenta y cual mester tin atencion primordial. E reunion aki a wordo amplia riba e di dos dia, unda cu representantenan di hotelnan tambe tabata parti di e discusionnan. E siguiente dos dianan tabata dedica na presentacionnan pa scoge un agencia nobo pa maneho di Media pa Hulanda ("advertising agency"). Entre e cuater agencianan cu a a wordo "shortlisted" pa un comision na ATA a base di proposicionnan entrega, cu a wordo sigui pa presentacionnan final na Hulanda, "Stroom via Internet" a resulta di ta e ganador. E integracion di e aspecto 'online' tabata hopi presente cerca e agencia aki y ta cuadra cu esfuerzonan di ATA pa aumenta esfuerzonan di mercadeo 'online' pa por yega na e segmentonan desea. Probechando di e bishita di trabao, Ronella Tjin Asjoe-Croes y ATA Europa a organiza un recepcion pa representantenan di Tour Operators di Hulanda y aerolineanan partner riba e di dos dia di reunion. A usa e recepcion aki como e ocasion pa invita representantenan di medionan Hulandes specializa den turismo pa network. Aki Ronella Tjin Asjoe-Croes a haci diferente entrevista tocante desaroyonan na Aruba mes, como tambe e strategianan cu ATA y su partnernan ta implementando den e siguiente luna y añanan. Den e reunion cu ehecutivonan di KLM, nan a expresa cu KLM ta contento y satisfecho cu e resultadonan di Aruba, como tambe e partnership y e perspectiva. E encuentro aki a tuma lugar un siman despues di e prome vuelo riba biofuel pa Aruba, na oficina di KLM, y e feedback tabata hopi positivo. Ademas di



e reunionnan aki, ATA a topa cu GM Affairs, cu ta esunnan encarga cu e organizacion y promocion di Electric Music Festival 2014. E grupo a expresa cu e promocionnan lo wordo intensiva e lunanan benidero y tambe nan a expresa nan entusiasmo pa cu e festival y e conferencia cu lo wordo añadi como parti di e programa e aña aki. Durante di e encuentro aki a topa cu DJ Chuckie tambe, entre otro. ATA Aruba y ATA Europe, como tambe nan partnernan, ta satisfecho cu e intercambio y resultadonan di e reunionnan fructifero aki, unda cu ta traha pa e desaroyo y crecemento di Aruba su turismo, den e caso aki poniendo e enfoce riba e mercado di Europa. Como parti di preparacionnan pa plannan y prosupuesto pa 2015, ATA lo ta teniendo reunionnan similar enfocando riba Norte America y Latino America.



FAMILY FUN WALK/RUN



Dia: 8 JUNI 2014
Warming up door di Cross Aruba: 4.30 p.m.
Fun walk/run: 5.00 p.m.
Lugar: Piedra Plat Entertainment Center
Prijs: Afl. 5, so! (inclui awa, Gatorade y fruta)

Por cumpra carchi na Animal Care Clinic (Paradera), Snack Works (Hooiberg 50D), ariba dia di caminata for di 3.30 p.m. na Piedra Plat Entertainment Center of por yama na 560-2783/563-3210.
Mucha te cu 11 aña ta participa gratis! Nan por bin den stroller, cu steps of bais. E prome 50 mayornan cu registra ariba dia di e caminata por reclama (cu nan ticket) un t-shirt pa nan yiu.
Lo ta bai tin premio na final!

Bin participa y ta saludabel y alaves contribui na un bon causa pa asina ARA por sigui cu su trabaonan.
Nos ta conta ariba bo!
Pa mas info visita nos ariba







SOLO Local

Tur mucha contento cu nan experiencia di Frisian Flag Holland Fun Farm

Celebracion di Juni 1: World Milk day bon atendi

Diadomingo tabata un dia hopi special pa cu e celebracion di dia internacional di lechi. Un festeho cu ta wordo celebra den diferente manera pa asina concientiza riba e nutricion cu un glas di lechi tin pa cu e curpa. Na Aruba e team di Frisian Flag tabata presente na Ling and Sons cu diferente actividad cu a start di 9'or di mainta na unda cada mucha por a bin experiencia e Holland Fun Farm di Frisian Flag. Durante e dia aki e mucha por a haci uso di e Frisian Flag jumper, participa den e concurso di pintamento, por a siña con pa chica lechi di e baca, oportunidad pa saca potret y keda cu un bunita recuerdo di e dia. E muchanan sigur a goza di e dia y tambe haña mas informacion di e proceso cu e lechi ta pasa den dje pa asina nos haya nos dushi lechi Frisian Flag.



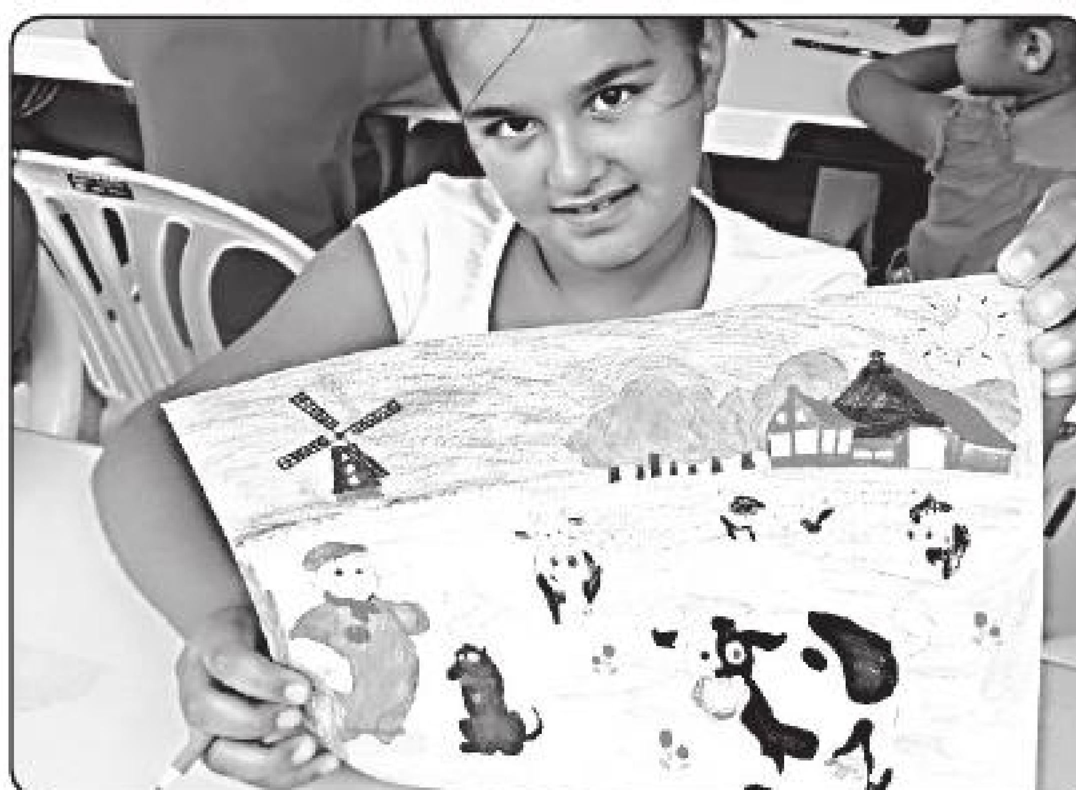












ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.
ALERT -- STRONG WINDS AND HIGH SEAS.
ALERT -- HARDE WIND EN HOGE GOLVEN.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAMARS 3 DI JUNI 2014

COMPILA:
DIALUNA 2 DI JUNI 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:14 AM Y TA BAHA 07:03 PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 23 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 35 NUDO.

SITUACION GENERAL:
E BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE E DIANAN AKI DEBI NA UN AREA DI PRESION
HALTO RIBA MAR ATLANTICO.

E TEMPO TA STABIEL Y SECO PA E SIGUIENTE DIANAN DEBI NA E FLUHO ANTI-CYCLONICO DEN NIVELNAN HALTO.

DEN ORANAN DI MARDUGO PA MAINTA TEMPRAN UN YOBIDA LEVE Y BREVE POR CAI PERO
E CANTIDAD DI AWACERO NO TA SIGNIFICANTE.

STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI.

TEMPO TROPICAL:
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 6 TE 9 PIA.
TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.
BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE.
TEMPERATURA TA FLUCTUA NET RIBA NORMAL.
STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAMARS 3 DI JUNI 2014 17:00 (21:00 UTC)

Solo Local......

TRASH BY RONCHI TA PRESENTA E ULTIMO TENDENCIANAN DI MODA !

Estampado di flor sigur ta un di e estilonan mas remarcable di e temporada.

Pa e temporada di moda actual estampadonan di flor sigur ta tuma center stage. E enfoque global ta presta atencion na e estilonan femenino cu ta representa e "flower print". Un estilo cu sigur ta causando furror y ta wordo mira ariba diferente pasarelanan rond mundo. Tanto pa sizenan regular como plus sizes e estilo aki ta un "must have" pa e season aki. TRASH BY RONCHI ta presenta diferente piezanan di moda cu ta trece dilanti e "look" di estampado di flor. Mester remarca cu esaki ta obtenible den e mas sutil di estampado te na estilonan mas destacante. Sigur un "fashion item" cu ta atrae hopi atencion y ta ultra femenino. "Flor sigur ta un tendencia hot pa Spring/Summer 2014. Ami ta encanta mira un hende muher den estampado. E ta keda chic y femenino" ta locual designer Ronchi De Cuba a duna di conoce. TRASH BY RONCHI, situa na Sibelius Straat # 8, ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta te 7'or di atardi. Pa mira mas di e coleccion di TRASH BY RONCHI por LIKE e pagina di e boutique ariba facebook.























Solo Local......

My Guardian Group Walk & Run 2014 a kibra record di participante!

E tabata un diadomingo mainta masha energetico na unda cu bo por a mira y sinti un ambiente di compañerismo y hermandad entre e participante. Tur participante tabata motiva, apesar di e orario mainta tempran e gana di haci movecion ta predomina e soño. Hopi canador a disfruta promer cu salida di un copi di coffee of thee di Smit & Dorlas. E evento a inicia na momento cu a los a tiro di salida.

Pa e ocasion aki tambe tabata presente Cheryldine Muller, kende a percura pa un tremendo animacion. Y despues cu tur participante a yega bek na e edificio di Guardian Group Fatum nan por a disfruta tambe di un demostraciondi Capoeira. Tambe tabata tin stacion di diferente fruta, aquafina, gatorade, icetea y sopi pa e participantenan pa cortesia di Divi Resorts.

E ganadornan absoluto masculino y femenino 6 KM ta Chester Hill cu tempo di 23:47 y Joa-Anne Kock cu tempo di 28:27 respectivamente. E ganadornan absoluto masculino y femenino 10KM ta Jean Andrew Fingal cu tempo di 36:30 y Merrienne Stamper cu tempo di 43:28.

My Guardian Group Walk & Run a reparti e premionan pa e coredornan como lo siguiente:

1-2-3 lugar den 6 categoria di edad masculino y femenino 6km :

• U16, 16-19, 20-29, 30-39, 40-49, 50+

1-2-3 lugar den 5 categoria di edad femenino 10 km :

• U20, , 20-29, 30-39, 40-49, 50+

• 1-2-3 lugar den 6 categoria di edad masculino 10 km

U20, 20-29, 30-39, 40-49, 50-59, 60+

Ganadornan absoluto masculino y femenino 6km:

• Ticket Curaçao, incluyendo registracion pa My Guardian Group Walk & Run dia 26 di October 2014

Ganadonan absoluto masculino y femenino 10km:

• Ticket Curaçao, incluyendo acomodacion pa 2 anochi y registracion pa My Group Walk & Run dia 26 di October 2014

Guardian Group Fatum ta gradici inmensamente e partnernan den e evento aki cual ta ALBO, Divi Resorts, Romar Trading, Smit & Dorlas, Ling & Sons,Total Services, IBISA, Tri-Bike Aruba, RCA,tur persona y tur e instancianan cu contribui pa por a realisa e exitoso Walk & Run 2014. Danki special ta bay pa Aruba Triathlon Association pa nan sosten y ayudo den organisa e evento aki y last but not least e coleganan voluntario di Guardian Group Fatum. Boso aporte valioso a haci e evento aki un vez mas exitoso! Nos ta sumamente agradecido na un y tur cu a contribui y











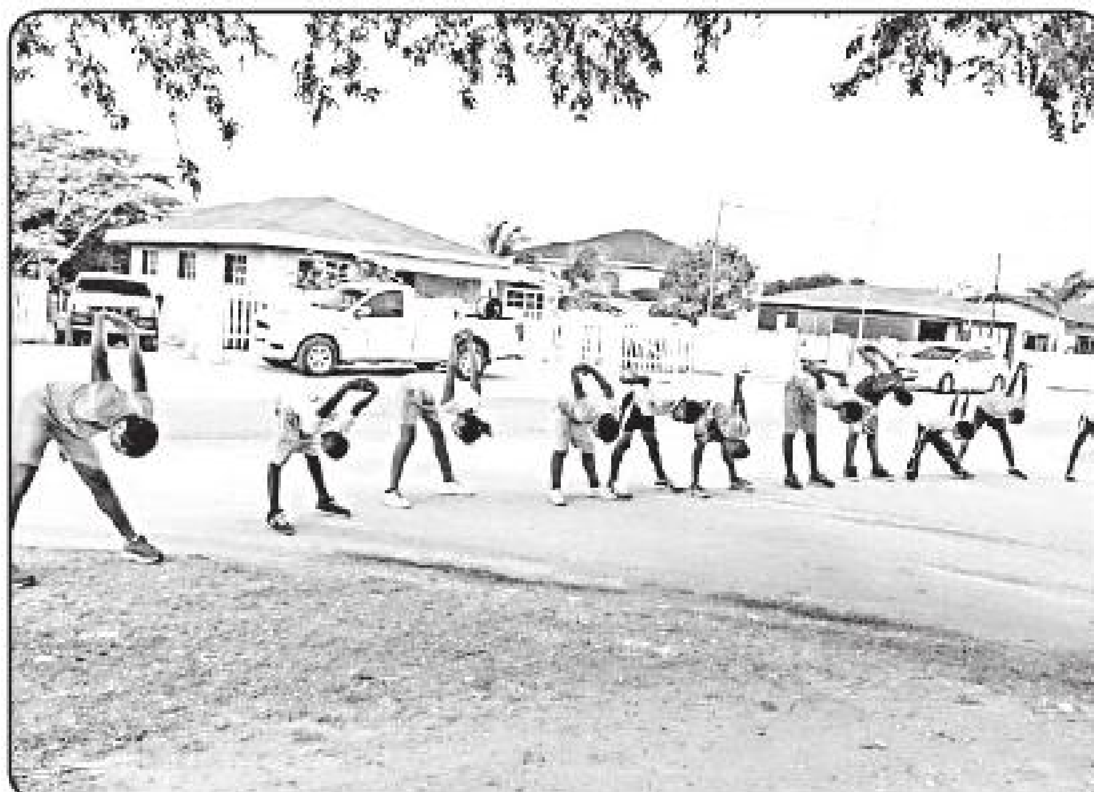
Noticia Deporte....

Brazil Taekwondo Stichting su team di Train Hard Fight Smart a train strength and conditioning na Seroe Alejandro

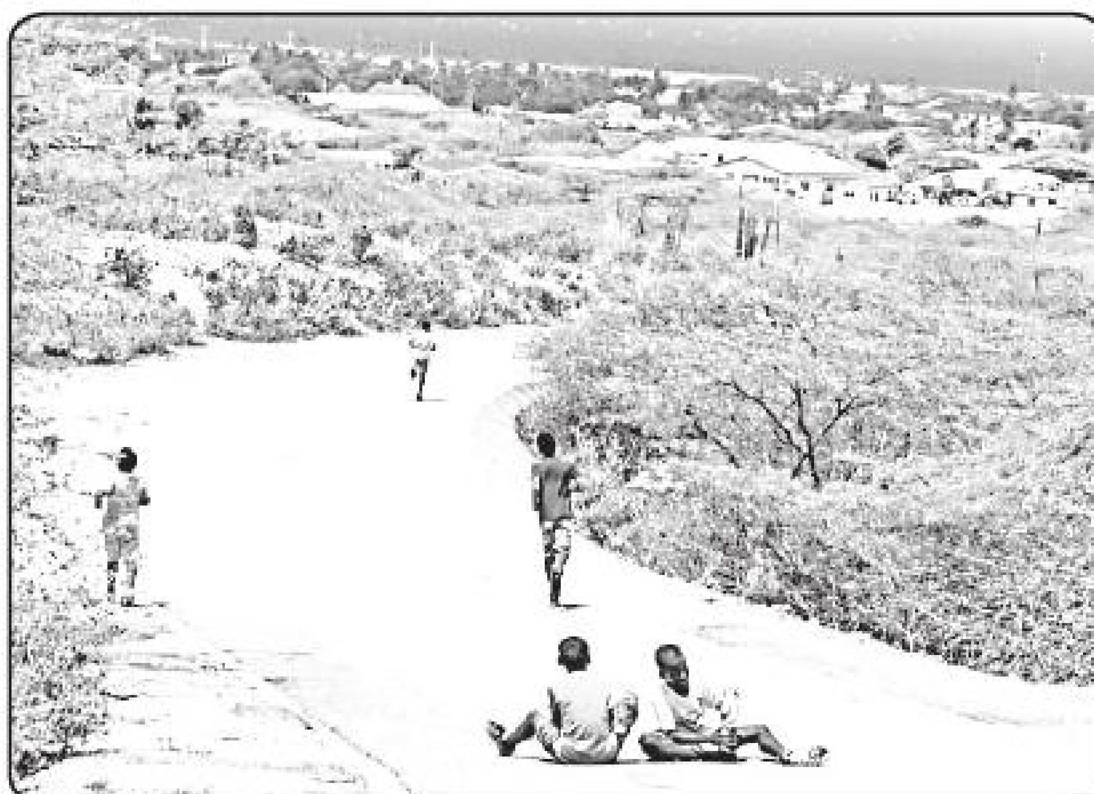
Brazil Taekwondo Stichting no ta para keto ni haci wega cu e trainingnan di e team di Train Hard Fight Smart. Diasabra training a tuma lugar na Seroe Alejandro manera tabata planea segun e trainingsprograma. Seroe Alejandro ta un di e lugarnan cu Brazil Taekwondo Stichting sa scoge pa su team di Train Hard Fight Smart y ta haci hopi ehercisio pa forza di pia y condicion. Training no ta facil subiendo e seroe haciendo diferente facetnan pa forsa di pia. Aki ta pone masha hopi enfasis ariba locual ta wordo duna na e team dinamico di Brazil Taekwondo Stichting. Tur cos ta cay net den e programacion, pasobra diasabra awor dia 8 di Juni Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center ta organizando su campeonato na memoria di Anashia Murray. Brazil Taekwondo Stichting su team ta cla pa bay pa e copa di San Nicolas cu e team cu ta consisti di Danon Delamore, Rasheed Lowe, Hakeem Lowe, Zahyon Klabér, Joshua Klabér, Adam Liendo, John Liendo, Jourdé Klabér, Justin Arrindell, Iryaahim Delamore, Micheal Noel, Leonard Phillip y Thias Rodriquez. Un cos ta sigur cu Brazil Taekwondo Stichting ta bay bin bon prepara pa e campeonato aki. Brazil Taekwondo Stichting su team pa Suriname ta up and top cla pa Suriname y despues ta bayendo Bolivia pa e Open di Bolivia cu dos atleta, Hakeem Lowe y Jourdé Klabér.

















Noticia Local....

"E di diez Campeonato di Softball di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano"

Cu un cordial saludo deportivo directiva di "Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano" ta participa: E di diez campeonato bao auspicio di "Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano" (FLMSA) a inicia diadomingo 01 di Juni 2014 riba bon pia cu tremendo partidonan brinda door di 10 di e 13 clubmiembronan inscribi. Manera ya anuncia e campeonato aki lo tin un duracion di 9 diadomingo y lo finaliza segun programmacion diadomingo 03 di augustus 2014. E campeonato aki ta wordu dedica na Srs. Richard "Archie" Williams, Julio "Yuyu" Croes, Franky Arnell y Sra. Jamila Maria "Mila" Dirksz kendenan tin trayectoria bastante largo den e ramo di softball den e parti di Liga Mayor aki na Aruba. Sponsor mayor ya pa e di diez campeonato ta Playa Liquor N.V. cu su famoso cerbez "Budweiser". Pa 09:30 di mainta ya caba tur cos tawata cla cuminsa e promer partido di dia y akinan Aruba Juniors LG/General Store a enfrenta Bambino's Florsheim. Ambos equipo cu ta bin for di Poule A a subi tereno di bala pa brinda un bunita partido. For di inning 1 te cu inning 4 completo ambos equipo a sa di wanta e score na blanco. Tabatin varios oportunidad cu ambos equipo a haya pa habri e score, pero no a duna resultado. Den cabez di inning 5, ta Aruba Jrs ta habri e score y ta baya riba 1 pa 0. Pero den bom di inning no. 5 Bambino's Florsheim ta reacciona caminda nan ta score 2 careda pa pone e score 2-1 na nan fabor. Aruba Jrs ta reacciona den cabez di inning 6 y ta score na 3 ocacion poniendo e score favorabel di 4 pa 2 na nan fabor. Bambino's Florsheim no a keda atrás y nan tambe ta score 3 careda tambe pa asina laga e equipo di Aruba Jrs den tereno, pasobra pa motivo di time-limit e partido ta termina. Bambino's Florsheim asina ta piki nan prome victoria di campeonato no. 10 y Aruba Jrs ta sufri nan prome derota. Score final 5 careda, 9 hit y 2 error pa Bambino's Florsheim, mientras Aruba Jrs tabatin 4 careda, cu 4 hit y 4 error cometi. Pitcher ganador pa Bambino' Florsheim ta Louis Boekhoudt y ta haya relevo di Alberto Albertsz den cabez di inning no.6. Pitcher perdedor pa Aruba Jrs ta Robby Arambatzis kende ta bay ful e ruta. Mihor bateadornan pa Bambino's Florsheim ta Louis Boekhoudt di mil punto cu 2 hit den 2 turno, mientras Richard Betrian, Robby Tromp y Jose Lopez tur tres cu 2 hit den 3 turno. Pa Aruba Jrs Robby Arambatzis, Erwin Croes y Hayzem Servanie, tur tres cu 1 hit den 2 turno. Directamente e di dos partido di dia a bay entre San Nicolas Movers UTLT y Racketeers MNO Vervat. Tawata Racketeers MNO a sa di contene San Nicolas Movers e prome tres entradanan sin nan por a score careda. Pero Racketeers MNO di nan banda ya den bom di inning 1 a pika bay dilanti cu 3 careda, nan ta amplia e partido aki cu 1 careda mas den bom di inning 2 y inning 3 caminda nan ta pone e score favorabel di 5 pa 0 na nan favor. Pero San Nicolas Movers ta reacciona den cabez di inning no. 4 y nan ta score na 4 ocasión pa pone e score 5 pa 4 na favor di Racketeers MNO. Nan ta score 2 careda mas den cabez di inning no. 5 y ta bolto e score 6 pa 5 na favor di San Nicolas Movers. Den bom di inning 5 Racketeers ta empata e partido y e score ta bira 6 pa banda. San Nicolas Movers den cabez di inning 6 ta reacciona brabo y ta score na 6 ocasión pa pone e score comodamente 12 pa 6 na nan favor. Despues cu Racketeers MNO no a score den bom di inning 6 chief umpire ta termina e partido pa motivo di time-limit. Score final San Nicolas Movers 12 careda, 16 hit y no ta comete error y Racketeers MNO cu 6 careda, 7 hit y ta comete 5 error. Pitcher ganador ta bira L. Dijkhoff kenda a releva L. Peeterson pa San Nicolas Movers, mientras Gilbert Bomba ta bira pitcher perdedor pa Racketeers MNO. Mihor bateadornan pa San Nicolas Movers ta R. Phillips cu 2 hit den 3 turno, mientras, L. Adams, V. Rhoda, E. James, E. Emerenciana y L. Peterson, tur cu 2 hit den 4 turno. R. Philips a sa di bati 1 homerun den parke. Mientras Pa Racketeers MNO Chirstiaan Dammers a bay di mil punto cu 3 hit den 3 turno, di cual 2 tawata homerun den parke y manera nan ta bisa, den causa perdi. Sherman Hose cu 1 hit tambe den 1 turno. Mientras Rudi Carti y Harold DeLuvia ambos cu 1 hit den 2 turno. Asina San Nicolas Movers ta habri campeonato riba bon pia obteniendo nan prome victoria, mientras Racketeers MNO ta ricibi nan prome revez. Pa cuarto pa uno di atardi e parti oficial a tuma lugar, caminda después di nos Himno Nacional e cuater personanan esta Archie Williams, Yuyu Croes, Franky Arnell y Mila Dirksz a ser presenta na e publico presente, caminda e dedicación necesario lo tuma lugar riba e ultimo fecha di campeonato 2014. Despues di e ceremonia aki e di tres partido di dia a tuma lugar. Budlight Braves a subi tereno pa enfrenta Kenro Jewelers. Ambos equipo a bay den blanco después di e inning 1. Tawata Budlight Braves a sa di habri e score empujando 1 careda. Pero den bom di inning 3 Kenro Jewelers ta reacciona empujando 3 careda pa pone e score 3 pa 1 na nan favlor. Ambos equipo a hala faja mara pero ta den bom di inning 6 Kenro Jewelers a sa di score 4 careda pa pone e score 7 pa 1 na nan favor. Cu e score aki 7 pa 1 pa motivo di time-limit e equipo di Kenro Jewelers ta obtene nan prome victoria, mientras Budlight Braves ta bay cas cu nan prome derota. Kenro Jewelers ta score 7 careda, batiendo 8 hit, pero ta comete 5 error, mientras Budlight Braves ta wordo limita na solamente 1 hit, ta score 1 careda, pero tawata errático cu 7 error. Mihor bateador pa Kenro Jewelers tawata Frank Kock cu 2 hit den 3 turno, mientras pa Budlight Braves tawata Mariano Decena cu e único hit y a bay cu 1 hit den 3 turno. Pitcher ganador a resulta George Pontilius cu a hanja relevo di Willy Croes den inning 6 pa Kenro Jewelers, mientras Juan Maduro a resulta e perdedor pa Budlight Braves, hanjando relevo di Wilbert Maduro. E di cuater partido a bay entre Kibaima Total Services enfrentando Deco's Classics. Tawata Kibaima a bay ariba den cabez di inning no. 2 anotando 1 careda pa pone e score 1 pa 0 na nan favor. Kibaima ta amplia e score aki anotando 2 careda den cabez di inning 3, 2 careda den cabez di inning 4 y 2 careda den cabez di inning no. 5 pa asina pone e score comodamente 7 pa 0 na nan favor. Despues di inning no. 6 pa motivo di time-limit e partido ta termina 7 pa 0 na favor di Kibaima Total Services y asina ta obtene nan prome victoria den e campeonato, mientras Deco's Classics ta bay cas cu nan prome derota. Kibama Total Services 7 careda, 11 hit y no ta comete error, mientras Deco's Classics no ta anota careda ta bati solamente 2 hit y no ta comete error. Pitcher ganador pa Kibaima Total Services ta Nelson Perez, hanjando relevo di Hector Capilian y Mark Simon den inning 6. Pa Deco's Classics Ubaldo Werleman ta resulta e pitcher perdedor, hanjando relevo di Jose Kransen. Mihor bateadornan pa Kibaima Total Services ta Anselmo Orman di mil punto, cu 3 hit den 3 turno, mientras Gabriel Dijkhoff y Michael Davelaar ambos cu 2 hit den 3 turno. Pa Deco's Classics ta Emiliano Thiel cu 1 hit den 2 turno. Despues e di cuater partido di dia, a duna inicio na e ultimo partido cu a bay entre Jani's Bulldozer enfrentando San Nicolas Sluggers Blue Residence, e benjaminnan di campeonato 2014. Jani's Bulldozer ta sali bravo anotando no menos cu 5 careda den cabez di inning no. 1. Den bom di inning 1 San Nicolas Sluggers ta corta ventaha anotando 1 careda, pero den bom di inning no.2 ta reacciona bravo anotando no menos cu 6 careda pa bolto e score 7 pa 5 na nan favor. Den bom di inning no. 4 San Nicolas Sluggers ta bolbe anota otro 6 careda pa pone e score comodo 13 pa 5 na nan favor. Despues di inning 5 e partido ta ser termina door di chief umpire pa motivo di time-limit. Score final 13 pa 5 San Nicolas Sluggers Blue Reisdence riba Jani's Bulldozer. San Nicolas Sluggers 13 careda, 14 hit y a comete 4 error, mientras Jani's Bulldozer ta anota 5 careda, ta bati 4 hit y nan ta comete 4 error. Pitcher ganador Daniel Flanders pa San Nicolas Sluggers, mientras pa Jani's Bulldozer Hubert Perez a resulta e pitcher perdedor hanjando relevo di Maduro. Miho bateadornan pa San Nicolas Sluggers a resulta den Romney y Arnoud ambos di mil punto cu 1 hit den 1 turno, mientras M. Albus, M. Martilia y C. Martinus tur tres cu 2 hit den 3 turno. Pa Jani's Bulldozer tawata Randy van der Linde di mil punto cu 1 hit den 1 turno, mientras Hubert Perez a bati 2 hit den 3 turno. Tin di agrega cu después di e partido aki e partido a wordu protesta door di Jani's Bulldozer. Asina Federacion Liga Mayor di Softball Arubano por mira atrás riba un bunita apertura y diadomingo di e campeonato 2014, mirando e scorenan di e bunita partidonan cu a wordo brinda unda e publico a goza di tremendo partidonan di softbal. Cu saludos deportivo den nomber di directiva di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano gradiciendo prensa en general sperando riba un cobertura total, gradiciendo Jani's Bulldozer cu tawata encarga cu e parti di Bar y cushina.

Pa e publico presente palabra di danki pa tabata presente na e apertura gozando di tremendo partidonan di softball. Palabra di pabien tambe pa tur e clubmiembronan pa nan sosten na e campeonato 2014.

Resultado di number:

Merdia Dialuna 2 Juni:

Catochi
5820
0491
5086

Big 4
0029

Zodiac
5318 Acuario

Lotto di Dia
xxxxxxxxxxx

Anochi Dialuna 2 Juni:

Catochi
4257
4225
6748

Big 4
0030

Zodiac
2567 Virgo

Lotto 5
xxxxxxxxx

Lotto di dia
23 – 22 – 25 – 12 – 07

Corsou
2490
3134
1161

Diario
6380
6845
5207

Super 4
1589

4 skina DIA

4 Skina Cur

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Let's move for fundacion Sonrisa

E Social work student board di Universidad di Aruba ta un 'board' cu a wordo estableci na 2012. E board aki a wordo estableci cu e proposito di vocivera e opinion di e studiantenan di trabao social, haci trabou voluntario y pa implimenta actividadnan educativo pa juda differente organisacionan social. Den e ultimo aña e social work board a organiza un thanksgiving dinner y un easter egghunt pa e muchanan di Orthopedagogisch Centrum. Tambe e board a organisa un charla educativo tocante e rol di un trahado social den e comunidad Arubano, yuda cu Aruba Doet y a organisa un zumba pa recauda fondo pa Fundacion Autismo Aruba.

Awo e board chiquito y dinamico aki ta organisando un evento jama "Let's move for Sonrisa!". E evento aki ta caminata, coremento y ciclismo di 7.5KM cu lo tuma lugar riba Diasabra awor dia 7 Juni 2014. Registracion ta cuminsa 5AM y tur participante ta sali 6AM y prijs pa participa ta solamente AFL. 10,- p.p.. Tur participante lo sali for di Fisherman's Hut y lo tin ruta alternativo pa e bikersnan. Gran parti di e fondonan recauda ta wordo dona na fundacion Sonrisa pa asina por sigui brinda servicio nan na nan clientennan. Cu cada compra di ticket automaticamente bo lo ta participando pa gana differente premionan manera un round trip pa Miami, Weekend stay na Marriott hotel, Spa treatments y hopi premio mas!

Si bo kier pasa un rato dushi cu bo famia, train curpa of yuda Sonrisa, bo ta keda cordialmente invita pa contribui y participa den e move for Sonrisa organiza pa Studiantenan di e departamento di social work and development di Universidad di Aruba. Pa cumpra ticket por pasa Runners Aruba, Stichting Sonrisa of Yama Tirzlyn Kolfin na 6900581 of Keyla Rojas na 5942520. Premionan lo wordo saca di biaha despues di e evento na Fisherman's Hut.









Obtenibel na Jess Lottery banda di Wema Sta. Cruz:

Powerball Mei 31 :15-27-31-34-48-1

Mega Millions Mei 30 : 10-13-42-43-62-2

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Publica bo clasificado, awor cu prijs pa siman: Afl. 35.00 pa 1 siman / Afl. 140.00 pa luna. Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

TA BENDE

2 CAS NA TANKI LEENDERT
TERENO PROPIEDAD 10.780 M2 NA MONTAÑA
2 CAS NA PARADIJSWIJK
YAMA : 5937118.

Bo tin mester di un fotografo ON THE SPOT pa bo fiesta di cumpleaños, ricibimento of otro actividad?

Nos ta GARANTIZA bo un super BON prijs!

Yama 5620119 of 7403140

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia na Topacio Restaurant, situa banda di Botica Noord.

Pa bestel bo plato yama nos na 587-0430

DON PINCHO
Specials DIAMARS

→ Special di 11:30 am. pa 3 pm.

- **PISCA FRESCO** f 15
  Prepara riba grill. cu aros, salada + banana.
- **PINCHO PICANHA** $ 10
  Prepara riba carbon natural. Ta bin cu pan bruin + saus.
- **SOPI DI DIA** f 9,50

Pa pedido 585-8459

CORONA UPHOLSTERY
Estableci desde 1997
Unda bo trabao ta garantisa 100+100%
PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 566-4358 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos tin tur sorto di tela pa fura.

Riba muebles Europeo y Americano



Tambe nos tin areglo di pago.

Mito Upholstery
ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto, pick up, etc traboao garantiza
tel : 5852843 cel: 6608780

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia na Topacio Restaurant, situa banda di Botica Noord.

Pa bestel bo plato yama nos na 587-0430

TA BENDE

Un fax machine marca: SHARP den bon condicion. Plain paper

Prijs: fls. 125, -

Yama: 593 - 8182



CUMINDA

Sta Cruz Bar y Restaurant. Pa pidi cuminda yama: 585-8088

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti Colegio San Hose na Sta. Cruz, tur dia tin specialnan di dia. Yama haci bo pedido:

594-0635

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA BUSCA

Fundacion biba feliz ta busca un sirvienta interna cu experiencia pa cuida un persona di edad. interesado nan por yama na tel 5856741 entre 1:00 y 4:00 pm. o ta acepta persona nan cu no tin permiso pa traha .

TA BENDE

PORCO DI DOS LUNA BIEU
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 / 5859870

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa cualkier ocasion. Airco, espacioso. Pa fiesta di ricibimento, reserva tempran. Tambe pa encuentronan religioso.

748-8280

garage sale
awe y mayan
panja nan den bon condishon
mucha muhe 2 y 10 anja
mucha homber 7 anja
y hopi cos nan mas
1 te 5 fls
sale y tambe tin un paar di mata.
hooiberg 27g
riba caminda pa indian rock.

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica pos.

Pa servicio yama: 5603500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord. Perfecto pa cualkier sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid, cumpleaños, aniversario, prome santa comunion, bautismo y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops, charla y presentacionnan.
Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460, of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden of email info@indianrockgarden.com





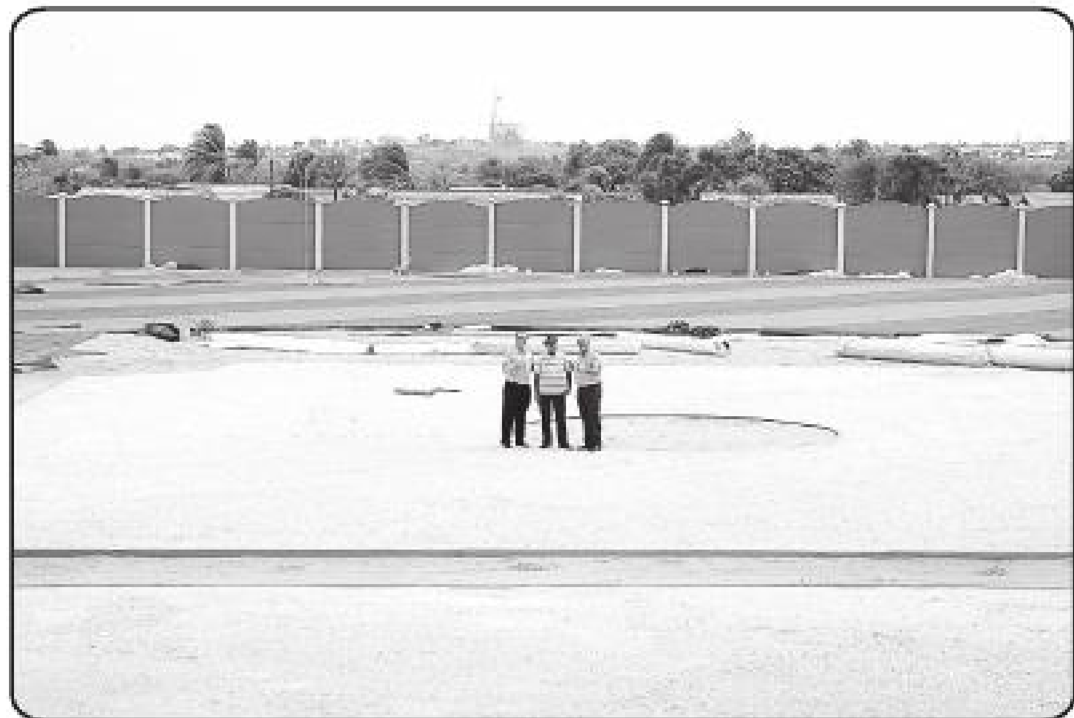

Solo Local......

Joe Laveist Sport Park un joya pa San Nicolas

Diabierna ultimo Minister Mike de Meza hunto cu su colega Minister Otmar Oduber, parlamentario Lorna Varlack y sr. Alan Howell a bishita Joe Laveist Sport park. Pa hopi anja kaba minister Mike de Meza como mucha tabata asisti defunto sr. Joe Laveist mantene y prepara e veld di Joe Laveist pa weganan di beisbol y futbol.

“Pa mas cu 8 anja por a mira cu lastimamente e gobierno prome cu Gabinete Mike Eman no a duna atencion na e facilidad aki cu tabata un di e facilidadnan pa deporte cu mundo a conoce como Lago Sportpark caminda diferente wega nacional y internacional di futbol, beisbol, volleybal y basketbal a tuma lugar”, minister Mike de Meza a duna di conoce. “E facilidad a cai hopi atras den mantencion pa e gobierno prome cu nos y nos a bisa esey ta imposibel pa laga un joya di facilidad bay perdi.”









Asina minister Mike de Meza a drenta gobierno e la hasi su mision pa realisa su sonjo cu un dia e sport park aki lo wordo poni den e condicionan pa ta un joya deportivo riba nos isla bunita y pa e haya su momentonan glorioso atrobe. “Ora nos a drenta den gobierno immediatamente nos a pone luznan nobo aki den”, minister Mike de Meza ta aggrega. Tabata tin diferente actividad cu a tuma lugar den Joe Laveist manera Calypso y Roadmarch contest, weganan deportivo y conciertonan manera Soul Beach festival.

Na cierto momento pa bai over na e siguiente fase, a sera Joe Laveist sport park, manera priminti door di gobierno, pa por drecha tur e bleachers cu tabata den mal estado y e veld tambe. Tribune a wordo renoba. Awor aki e beams no ta cai dilanti nan mas. E dug outs tambe a wordo drecha. Fuera di esey tin localidad especial pa prensa. Awor aki nan ta den e ultimo fase di pone yerba riba e veld. Esaki lo keda cla den 2 siman pa un luna y e ora ey una bes mas nos por bin akinan pa wak weganan di beisbol y weganan di futbol.

Para den e centro di e curazon di deporte di San Nicolas, Minister Mike de Meza ta sinti su mes sumamente orguyoso di por a hasi e sonjo di hopi hende realidad door di contribui, como parti di gobierno di Aruba, na revitaliza e joya aki di San Nicolas.

E proyecto aki ta bai man den man cu renobacion di Pastoor Hendrikstraat y ta duna un cara nobo na San Nicolas. Minister Mike de Meza ta sumamente contento cu San Nicolas ta hanjando su atencion cu e merece. Esaki ta contribui tambe na e desaroyonan cu tin na San Nicolas. A bin cu un zona economico cu incentivonan special pa comercio. Ya kaba tin hopi comerciantenan interesa den e zona aki cu a cuminsa cumpra edificio. Gran parti di e edificionan aki a haya doñonan nobo y ta wardando riba algun formalidad cu ta tumando lugar. “Bo ta bay mira echt un cambio total pa San Nicolas y e economia di San Nicolas lo haya un boost grandi bek y lo ta bek como un parti sumamente importante pa economia di Aruba cu e tabata ta pa mas cu 100 aña caba.”







Solo Local......

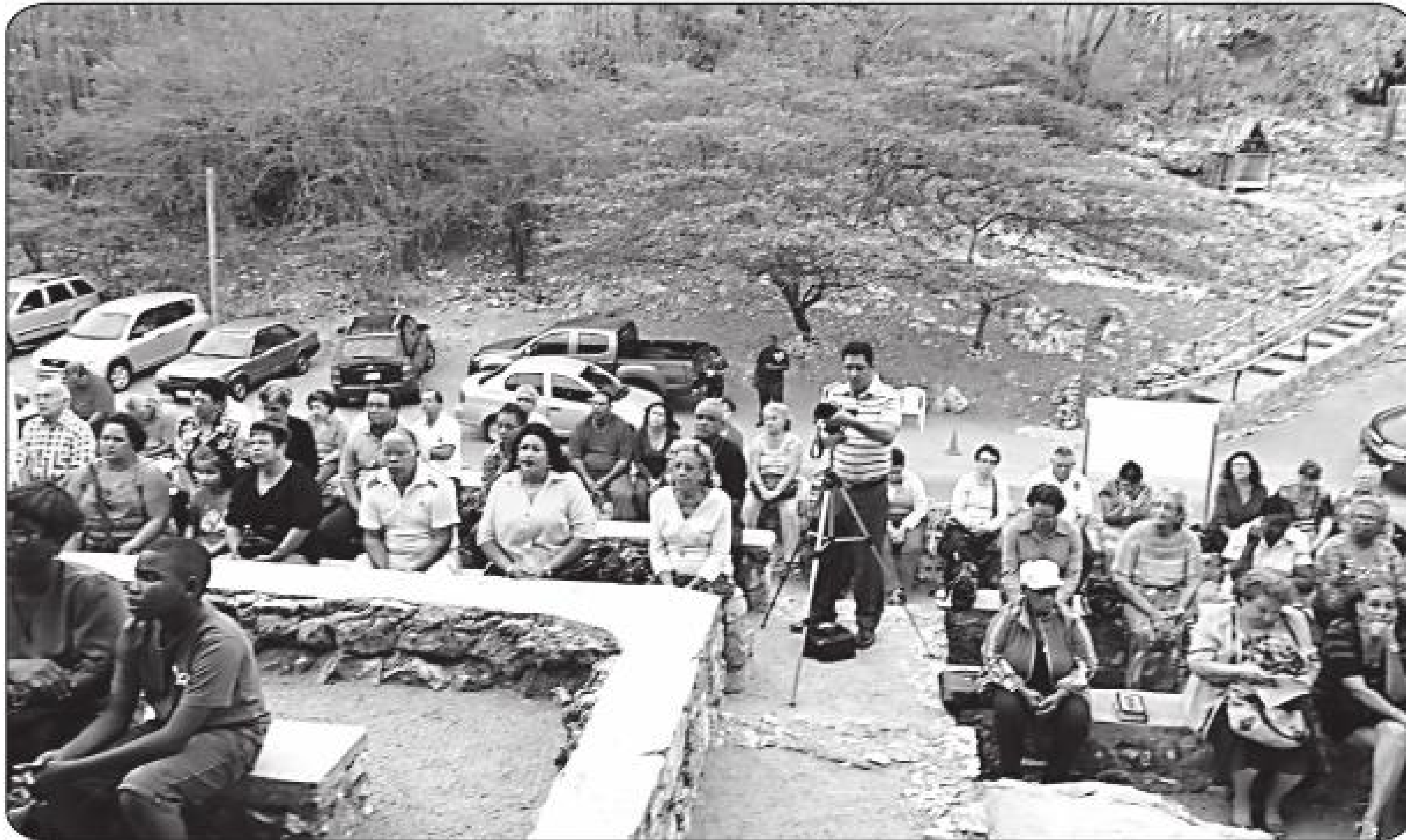
Grupo Señora di tur pueblo Aruba ta yama un sincero danki na tur e fielnan cu a asisti na e nobena y fiesta riba 31 di Mei na honor di Señora di tur pueblo

Un danki tambe na pastoor Pilongo, pastor Garcia y Gladys Stewart y maestronan di Rayo di solo pa a yuda nos grupo









10 years with our hearts sore

In Our Hearts Forever



Diane I. Gumbs Hopkins

Better known as "Diane"

Sunrise: July 3, 1955
Sunset: June 3, 2004

What a friend have in jesus

what a friend we have in jesus,all our sins and griefs to bear,

what aprivilege to carry everything to god in prayer/

a sister has a,special way,that only she can care she,s a part of all you memories that only she can share, she is a bond so sweet and strong, that through the years and across the milles it,ll last your whole life long, she know s you like no other, on her love you can depend primo,24/7 when god gives you a sester he geven you a, friend all the way,primo stima i completo, na ordo they cant stop us we on 24/7 ms.diane gumbs you in our hearts forever ses,,,

thes is coming from pride,prestege detelings service.

this is the v.i.p ,cu e serenata di amor pa mi primo stima ansenio gumbs ta resebendo un grand,honor i gloria di mi persona paso. primo bo glamour semper on nos tin di segi adora otro normal primo dios ta cu nos non stop o.k

" Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega,
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa".
Salmo 23:1-3

Cu inmenso tristesa na nos curason pero contento pa tur loke e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos querida mama, wela y bisawela:



ESTEFANIA BRIEZEN-LOPEZ

Miho conoci como **Cheban of Machi**

Viuda di Vicente Briezen

15 Mei 1924 – 1 Juni 2014

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma luga **diahuebs 5 di Juni 2014 pa 4'or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or na the Olive Tree Funeral Home.**

Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home na San Nicolas. Diarazon 4 di Juni di 7 or – 9 or di anochi.

Awe 3 di Juni nos ta recorda 2 luna di fayecimento di nos yiu, ruman, tio, amigo

Eduard Croes



Nos ta invitabo pa asisti awe nochi na un Santo Sacrificio di Misa na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 7'or anochi

Bo presencia ta altamente aprecia

Si Dios ta cu nos ken porta contra di nos

A fayece cristianamente:

Sr. Vdo Jossy Emanuel Arends

Mihor conoci como: "Dotty "

Na edad di 77 aña

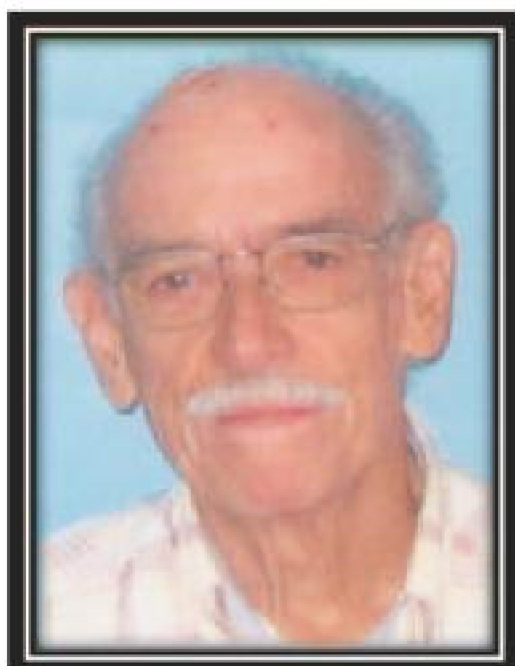


Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar Diarazon 4 di Juni pa 10'or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana catolico na Playa. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den The Olive Tree Funeral Home na Cumana. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.





Ta participa fayecimento di



John Carl Larmonie

Na bida ruman di

Sr. Joseph "Joe" Larmonie.

Management y Staff ta desea Joe , famia, amigonan y conocirnan hopi forsa den e momento dificil aki.

"Lagaturlocual cu ta sperami ta bunita,
Lagaturlocual cu mi encontra den mi caminda ta bunita,
Lagaturlocual cu ta rondonami ta bunita,
Lagaturlocual mi lagaatraskedabunita y lagaesakinan Termina den turbuniteza"

A fayece inesperadamente:

Alisha NinotchkaThijsen
***25 Maart 1997 † 31 Mei 2014**



Na nomber di su:

Tata: Norman Alvaro Thijsen
Mama: Virginia Alexandra P.H Thijsen-Maduro
Rumannan: Aisha N. Thijsen
Ashna N. Thijsen
Madeleine S. Thijsen
Padu:† Juan N. Thijsen
Madu:†Margot Thijsen-Maduro
Opa:†FranciscoMaduro
Oma:†DionisiaMaduro-de Cuba
Oma: NiniSolognier
Tantanan: Mariella y Francis y famia
Swinda y Sef y famia
Brenda y famia
Omonan: Romeo y famia
Ady y Yshell y famia
Robert y Neida y famia
Primanan: Arielle, Priscilla, Linda, Koshema, Samantha, Shamila y Dea, Melissa, Melanie, Mary-Jay, Christy y Chloe, Sarah
Primonan: Uriah, Herman, Rick, Bryan, Billy, Ryan, Juan Carlos, Sebastian, Keanu, Zevon
Madrina: Jenny Rosales-Wieske
Padrino: Lesley Maduro
Tanta grandi y omograndi, conocirnan y bisiñanan.
Ex-alumno di ColegioSagradoCurason, Ex-alumno di Filomena College y Alumno di E.P.B San Nicolas.
Amigo y amiganan: Albert Rasmijn
Shannon Huizinga
Compañeronan di school: EPB San Nicolas
Demas Famia: Thijsen, Maduro, de Cuba, Paskel, Croes, Perea, Dubero, Kelly, Geerman, Gil, de Kort, Vrolijk, Venhorst, Rodriguez, Beer, Vicioso, Henriquez, Koolman, Wieske y Rasmijn

Si en caso den nostristezanospor a lubidaalgun persona of famia, nos ta pidinos massincerodisculpa

Acto di entiero ta tumalugarDiahuebs 05 di Juni 2014 pa 4'or di atardinaMisaSagradoCurasonnaSavanetay despuessaliendo pa santanaCatoliconaSavaneta.

E resto di Alisha lo ta reposando for di 2:00 pm namisa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diamars 03 juni 2014 di 7:00 pm pa 9:00 pm

Ta deseo di famia pa bin bistinacolornanalegre.

Staff y personal di Ad Patres funeral home taextende nosmas sincero condolencia nafamia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

Obituario Solo di Pueblo........

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita, Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza. " Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur locual ela haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento cristian di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta stima:



Sra.Vda. Maria Salomé Dirksz-Rosenberg

Cariñosamente yama:
"Meme" of "Chichi"

Na nomber di su:
yiunan:
Frida Dirksz
Esi y Margarita Dirksz-Pantoja
Mena Dirksz
Rudolf Dirksz
Joy Dirksz
Mescos cu yiu:
Suzette Boekhoudt y Andre Kelly y yiunan
nietanan: Myrenne Dirksz y Jonathan Tromp
Crystal Dirksz y Eldridge Weller
Lizienne Dirksz y Gregory Giel
Carolina Dirksz
Angelina Dirksz
nisanieto: Jaythan Tromp
bisanieta: Elayna Weller
rumannan:
† Cecilia Geerman-Rosenberg y famia
Sra.Vda. Agnes Croes-Rosenberg y famia
Martina y Nico Boekhoudt-Rosenberg y famia
Ex-suegra: Mayra Tromp y famia
cuña:
Sra.Vda. Janda Dirksz-Boekhoudt y famia
amiganan: Sra.Vda. Ida Tromp y famia
Tineke Jansen y famia
Marian Trapenberg y famia
ayudantenan: Celestina y Piri Rojas
sobrino y sobrinanan:
Nanuska Maduro-Geerman y famia
Jean Pierre Geerman y famia
Nelson Croes y famia
Ronnie Croes y famia
Miriam Croes y famia
Chanin Boekhoudt

primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 4 Juni 2014 pa 3'or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home -Cumana pa santana catolico "Pastor Kraanwinkel" na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia na the Olive Tree Funeral Home, Av. E.J. "Watty" Vos 44, Cumana.Adres pa condolencia:

the Olive Tree Funeral Home - Cumana

Diamars 3 Juni 2014 di 7'or pa 9'or di anochi Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di:

Sra. Leoncita "Chichi" Lamper-de Cuba

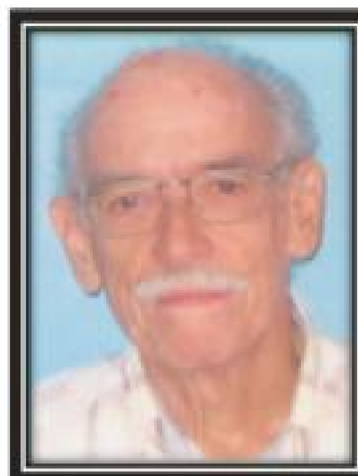


Gradicimento ta bay tambe na tur cu a manda flor, krans, telegram y cu a yama nos.
Boso muestra di atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa tres santo sacrificio di misa, ariba:
Diarazon 4 Juni 2014
Diahuebs 5 Juni 2014 tur pa 7 or di anochi na Misa Birgen di Fatima na Dakota.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di su esposo, yiunan y demas famia

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza".
Salmo: 23
A fayece Cristianamente :

John Carl Larmonie



***23-01-1933**
†31-05-2014

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 3 di Juni 2014 na misa Sagrado Curason pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico na Savaneta.

E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.
Si den nos tristeza nos a lubida algun persona, nos ta pidi nos disculpa.

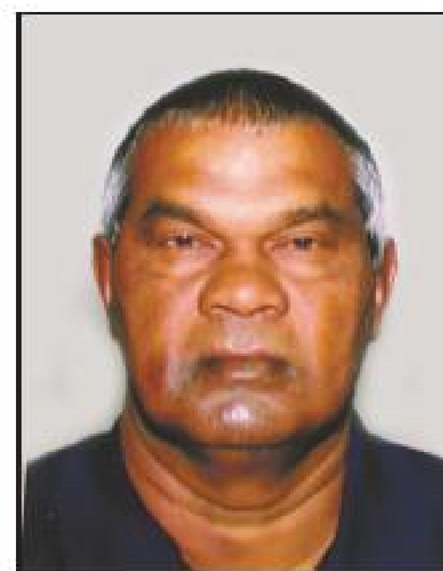
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

De Here is mijn licht en mijn heil, voor wie zou ik vrezen?
De here is mijns levens veste, voor wie zou ik vervaard zijn?
Psalm 27:1

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat van ons is heengegaan, Met diepgelegenhied maken wij bekend;

Mijn echtgenoot, onze vader, broer, oom, zwager, neef en lieve opa

HAROLD ROOHIET BALGOBIND



26 Maart 1951 - 30 Mei 2014

Omringd door zijn dierbaren, heeft hij op moedige en waardige wijze afscheid genomen van het leven.

De uitvaartdienst zal gehouden worden op woensag 4 juni, 2014 om 3.00pm in de Iglesia Emmanuel, Granada weg 12C, Cumana. Het ligt vanaf 1.00pm opgebaard.

De begrafenis zal plaatsvinden te Sabana Basora Vanuit Olive Tree Funeral Home San nicolaas

Gelegenheid tot condoleren op Dinsdag 3 Juni te Gravenhorststraat 4 te Brazil van 7.00 pm – 9.00 pm

Na de begrafenis liever geen rouw beklag aan huis.

" The dark today leads into light tomorrow;
There is no endless joy,
...and yet no endless sorrow. "Ella Wheeler Wilcox

With deep sympathy we announce the death of:



Nilza Aparecida "Tata" Medeiros Buck Cupello

The funeral will take place (today) June 3rd, 2014 at 11 o'clock leaving the Olive Tree Funeral Home to the Central Cemetery at Sabana Basora. The late "Tata" will be laid out from 9 o'clock in the morning at the Olive Tree Funeral Home – Cumana.

SV Deportivo Arikok a tene nan Family Funday

Recientemente e team uni di Shete kende ta SV Deportivo Arikok cohuntamente cu nan famia y conocirnan a tene un dia di descanso pa sigi celebra e titulo di campeon. Pa e dia aki hungadornan balente cu jen di animo a aserca Directiva pa organisa un dia di famia pa asina trece tur hende hunto. Directiva cu desde inicio a sa di pone enfoke ariba su hungadornan , a tuma accion di biaha pa haci e dia aki uno exitoso. Directiva y hungadornan a keda sumamente contento y ta look forward pa un next one. "SV Deportivo Arikok One Dream - One Team- One Family- One Love"























